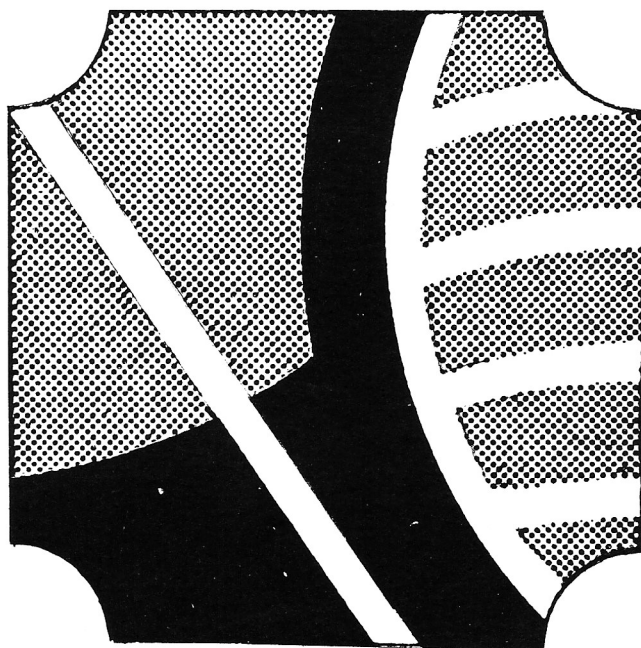


FEDERAÇÃO INTERNACIONAL DE KENDÔ

5º CAMPEONATO MUNDIAL DE KENDÔ



DIAS:

29 DE JULHO A 03 DE AGOSTO
DE 1.982

LOCAL:

GINÁSIO POLIESPORTIVO
"CONSTÂNCIO VAZ GUIMARÃES"
DO IBIRAPUERA

SÃO PAULO-BRASIL

PROGRAMA
Competição Individual
Sáb. 31/06/82

- 9:10 — Atração/Baston girls
9:03 — Entrada dos Atletas
1. Cerimônia de abertura
 - 1.1 Hino Nacional
 - 1.2 Entrega do estandarte do WKC
 - 1.3 Descerramento do estandarte do WKC
 - 1.4 Proclamação da abertura do 5.º WKC
 - 1.5 Discurso do Presidente do IKF
 - 1.6 Saudação do Governador de São Paulo
 - 1.7 Juramento do Atleta
 - 1.8 Observação do Chefe dos árbitros
 2. Torneio Preliminar
 3. Demonstração de Kendokata
 4. Torneio dos classificados
 5. Exibição de técnicas de Kendo
 6. Semi-final. Final
 7. Entrega dos prêmios

PROGRAMME
Individual Matches
Sat. 31th. July 1982

- 9.10 — Attraction/Baston girls
9.30 — Delegation March-in
1. Opening Ceremony
 - 1.1 National Anthem
 - 1.2 Transfer of WKC Banner to São Paulo from Sapporo
 - 1.3 WKC Banner Raising
 - 1.4 Opening Proclamation/Secretary General of IKF
 - 1.5 Opening Address/IKF President
 - 1.6 Greeting Address/São Paulo President
 - 1.7 Pledge of Sportsmanship
 - 1.8 Rules Briefing/Head Judge
 2. Preliminary League
 3. Demonstration/Kendo-Kata
 4. Winning Tournament
 5. Model Matches
 6. Semi-final. Final Matches
 7. Presentation

PROGRAMA
Competição em Equipe
Dom. 01/08/82

- 9:00 —
1. Torneio Preliminar
 2. Atração/Capoeira
 3. Demonstração
 - 3.1 Kumitachi (Onoha Itto-Ryu)
 - 3.2 Iai (Musō-Shinden-Ryu)
 4. Torneio dos classificados
 5. Exibição de técnicas de Kendo
 6. Semi-final. Final
 7. Entrega dos prêmios
 8. Cerimônia de encerramento
 - 8.1 Recolhimento do estandarte do WKC
 - 8.2 Entrega do estandarte para o organizador do 6.º WKC
 - 8.4 Aclamação "Viva" "Banzai"
 - 8.3 Proclamação de encerramento

PROGRAMME
Team Matches
Sun. 1st August 1982

- 9.00 —
1. Preliminary League
 2. Attraction/Capoeira
 3. Demonstration
 - 3.1 Kumitachi (Onoha Itto-Ryu)
 - 3.2 Iai (Musō-Shinden-Ryu)
 4. Winning Tournament
 5. Model Matches
 6. Semi-final. Final Matches
 7. Presentation
 8. Closing Ceremony
 - 8.1 WKC Banner Lowering
 - 8.2 Transfer of WKC Banner to Host Organization of 6 WKC
 - 8.3 Cheers "VIVA" conducted by Mr. T. Toita
 - 8.4 Closing Proclamation/Tournament Chairman

PROMOÇÃO (Promotion):

FEDERAÇÃO INTERNACIONAL DE KENDO

PATROCINADORES (Patronizers):

GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO

PREFEITURA MUNICIPAL DE SÃO PAULO

CAMARA DE COMÉRCIO E INDÚSTRIA JAP. DO BRASIL

ORGANIZADORES (Organizes):

FEDERAÇÃO PAULISTA DE KENDO

ASS. CULTURAL E ESPORTIVA PIRATININGA

SOC. BRASILEIRA DE CULTURA JAPONESA

SUPERVISÃO (Supervision):

CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE PUGILISMO

AGRADECIMENTO

A Comissão Organizadora do V Campeonato Mundial de Kendo, deseja externar os melhores agradecimentos pelo inestimável serviço prestado para a segurança e a tranqüilidade dos atletas e convidados, aos senhores:

- Gen. Bda. ARNALDO BASTOS DE CARVALHO BRAGA
DD Comandante Geral da Polícia Militar de São Paulo
- Cel. PM NILTON VIANNA
DD Chefe do Estado Maior da Polícia Militar
- Cel. PM SALVADOR D'AQUINO
DD Comandante do Policiamento da Capital
- Cel. PM FRANCISCO DE ASSIS LAINO
DD Comandante do Policiamento do Interior
- Cel. PM NEWTON BORGES BARBOSA
DD Subchefe do Estado Maior da Polícia Militar
- Te. Cel. FERNANDO MATTOS
DD Comandante da Academia Polícia Militar

A Comissão Organizadora

ACKNOWLEDGEMENT

The Fifth Kendo World Competition Organizing Commission would like to express their acknowledgment of the valuable service rendered to the safety and tranquility of our athletes and guests, to:

- Gen. Bda. ARNALDO BASTOS DE CARVALHO BRAGA
DD General Commander of the Military Police of São Paulo
- Cel. PM NILTON VIANNA
DD Chief of Military Staff-Office
- Cel. PM SALVADOR D'AQUINO
DD Commander of Police Supervision of São Paulo
- Cel. PM FRANCISCO DE ASSIS LAINO
DD Commander of Police Supervision of the Interior
- Cel. PM NEWTON BORGES BARBOSA
DD Subchief of Military Police Staff-Office
- Cel. FERNANDO MATTOS
DD Commander of Military Police Academy



MENSAGEM

Tenho a satisfação de congratular-me com a Federação Paulista de Kendô e com todos os praticantes dessa modalidade de esporte no Brasil pela realização do V Campeonato Mundial nos dias 31 de julho a 2 de agosto deste, em São Paulo, sob a égide da Federação Internacional de Kendô, que contará com a significativa participação de vinte e um países de cinco continentes.

Formulo os votos entusiásticos do mais completo êxito ao certame e pessoalmente aos 250 atletas que defenderão a Bandeira Pátria. Louvo, desde logo, a destreza e lealdade com que glorificam o esporte amador.

É com alegria que o Governo do Estado de São Paulo acolhe os participantes do V Campeonato Mundial de Kendô, desejando a todos uma feliz estada entre nós. Que a competição sirva para aprofundar os laços de amizade entre os atletas e os povos que representam.

São Paulo, julho de 1982

JOSÉ MARIA MARIN
Governador do Estado de São Paulo

GREETING

I congratulate with satisfaction the Paulista Federation of Kendo and all the practitioners of this kind of sport in Brazil on the realization of the Fifth World Competition from July 31st to August 2nd, in São Paulo, which registers the participation of twenty-one countries from five continents.

I wish total success to this competition and to the 250 athletes who represent their nations. I praise the skill and the loyalty with which they honor amateur sport.

It is with satisfaction that the Government of São Paulo State receives the participants of the Fifth Kendo World Competition, wishing that all have a happy stay here. I hope that this competition will deepen the ties of friendship among the athletes and the peoples they represent.

JOSÉ MARIA MARIN
Governor of São Paulo State



MENSAGEM

Estou satisfeito que o V Campeonato Mundial de Kendô esteja sendo aberto tão esplendidamente, em São Paulo, com mais de 100 (cem) atletas participantes vindo de cerca de 20 (vinte) países.

É um prazer saber que o Kendô, um esporte que representa a cultura típica japonesa, esteja aceito em tão elevado número de países. Em particular, o Brasil que é um país distante, situando-se no lado oposto do globo, mantenha uma ligação especial com o Japão, desde que o Kendo criou raízes implantado pelos imigrantes, aproximadamente há cem anos.

Pessoalmente tenho praticado o Kendo desde aos 10 (dez) anos de idade e sou atualmente detentor de 5.º DAN-RENSHI. O Kendô não significa apenas uma competição esportiva, mas um meio de contactar o espírito e a personalidade do oponente quando os SHINAI se cruzam.

Estou profundamente convencido de que o Kendo contribuirá grandemente na promoção da harmonia internacional através dos torneios.

Desejo a todos pleno sucesso e feliz campeonato.

Sinceramente

ZENKO SUZUKI
Primeiro Ministro do Japão

GREETING

I am pleased that the 5th World Kendo Championship Tournament is being opened so splendidly in Sao Paulo with more than a hundred Kendoists participating from over twenty countries.

It is a delight to learn that Kendo, a traditional culture of Japan, is finding its way into so many countries. In particular, to Brazil, which is a distant country located on the other side of the globe, as it has a special connection with Japan since Kendo took there together with Japanese immigrants one hundred years ago.

Personally I have been practising Kendo since the age of ten and am currently a holder of Kendo 5-dan Renshi. Kendo is not only a mens of skill competition but also a way of coming in contact with the opponent's spirit and personality by crossing Shinai with him.

I am fully convinced that Kendo will contribute greatly in promoting internacional understanding and good will at the Tournament.

Best wishes to all for a most successful and enjoyable Torunament.

Sincerely,

ZENKO SUZUKI
Prime Minister of Japan



MENSAGEM

A realização do V Campeonato Mundial de Kendo em São Paulo, no período de 31 de julho a 02 de agosto do corrente ano, é, sem dúvida, um acontecimento da maior importância no cenário do esporte internacional.

A participação no certame de vinte e um países, dos cinco continentes, dá testemunho da popularização deste esporte tradicional do Japão. Mais do que uma simples arte marcial, o Kendo é essencialmente uma forma de cultivar e desenvolver as virtudes do espírito, proporcionando a seus praticantes quietude e segurança para superar as vicissitudes da vida.

Não tenho dúvida de que a participação de dezenas de atletas de todos os cantos do mundo neste certame muito contribuirá para tornar este esporte ainda mais popular nos meios esportivos internacionais, e para promover a amizade e a compreensão entre os homens de boa vontade.

Felicito efusivamente os promotores de tão significativo evento e saúdo todas as delegações que dele participam, imbuídas do nobre ideal de paz e confraternização, ao mesmo tempo que faço votos de pleno êxito no decorrer da competição.

Brasília, julho de 1982.

NOBUO OKUCHI
Embaixador do Japão

GREETING

The realization of the Fifth Kendo World Competition from July 31st to August 2nd is surely a very important event for international sport.

The participation of the twenty-one countries from five continents shows the popularity of this traditional Japanese sport. More than a martial art, Kendo is essentially a sport that cultivates and develops virtues of spirit, giving to the practitioners serenity and confidence to overcome vicissitudes of life.

I am sure that the presence of more than twenty athletes from so many countries will make this sport even more popular among international sportsmen and develop friendship and comprehension among men.

I enthusiastically congratulate the promoters of this so important event and welcome all the delegations who came here inspired by the noble ideal of peace and confraternization. I also wish total success to this competition.

NOBUO OKUCHI
Ambassador of Japan



**MENSAGEM DO PREFEITO
ANTONIO SALIM CURIATI**

Com muita emoção e entusiasmo, saúdo os atletas de Kendô, procedentes de 21 países dos cinco continentes, participantes do V Campeonato Mundial de Kendô, ora em realização em nossa cidade, sob os auspícios da Federação Paulista de Kendô e supervisão da Confederação Brasileira de Pugilismo.

Ao dar-lhes as boas vindas, desejo completo êxito ao certame.

Espero que os 250 atletas inscritos consigam ótimos desempenhos nas competições e que o Campeonato, a cidade de São Paulo e nossa Pátria tornem-se indelévels na lembrança de cada um.

Como prefeito da Capital, que se sente orgulhosa em abrigar o V Campeonato Mundial de Kendô e receber representantes de tantos países amigos, formulo sinceros votos para que sua estada entre nós sirva para estreitar, mais ainda, os laços de amizade entre nossos povos.

São Paulo, julho de 1982.

ANTONIO SALIM CURIATI
Prefeito da Capital

**GREETING FROM THE MAJOR
OF SÃO PAULO CITY**

I enthusiastically congratulate the athletes of Kendo from the twenty-one countries of five continents, participants of the Fifth Kendo World Competition which is taking place in our city, under the auspices of Paulista Federation of Kendo and the supervision of Brazilian Federation of Boxing. I welcome them and wish total success to the competition.

I hope that the 250 athletes have the best performance in this competition and that the Competition, São Paulo City and Brazil will remain as a happy event for each one.

São Paulo is proud to receive the Fifth Kendo World Competition and the representants of so many friend countries; I hope that your stay here will serve to strengthen the ties of friendship among our peoples.

ANTONIO SALIM CURIATI
Major of São Paulo City



MENSAGEM

A aceitação cada vez maior do Kendo por parte do público está implícita no elevado número de participantes deste V CAMPEONATO MUNDIAL que o Brasil sedia: mais de vinte países estão aqui, como nossos leais adversários no esporte, mas também como nossos hóspedes.

Queremos saudar a todos com muita amizade e desejar boa sorte a cada um em particular. Queremos, também, cumprimentar a Federação Paulista de Kendô pelo evento e pelo esforço que vem fazendo para garantir o êxito do campeonato.

Desejamos a todos os atletas uma participação feliz, e que vencedores e vencidos cheguem ao final enriquecidos na experiência e mais aprimorados na técnica, e acima de tudo fortalecidos na amizade e na compreensão mútua, que essa é a finalidade do esporte.

ABDO HADADE
Secretário de Estado
de Esportes e Turismo

GREETING

The growing popularity of Kendo is clearly shown by the great number of participants of this Fifth World Competition, which is taking place in Brazil; more than twenty countries are here, not only as our opponents in sport but also as our guests.

We heartily welcome everybody and wish good luck to each one of you. We also want to congratulate the Paulista Federation of Kendo for this occasion and the effort they have made to guarantee the success of this competition.

We wish all the athletes a happy participation and hope that winners and losers alike will arrive at the final enriched by this experience and more refined in technique and above all strengthened in friendship and mutual comprehension, for this is the aim of sport.

ABDO HADADE
State Secretary of Sports and Tourism



Senhoras e Senhores

Foi no ano de 1970 que a Federação Internacional de Kendo foi instituída e como resultado houve um marcante progresso de Kendo nos 25 países filiados.

Aqui em São Paulo, estou muito feliz que o V Campeonato Mundial de Kendo possa ser instalado hoje.

O Kendo tem como objetivos, através do treinamento físico e desenvolvimento mental, buscar o aperfeiçoamento individual e o progresso humano com vista à paz mundial.

Gostaria de aproveitar desta oportunidade para desejar a todos os atletas o seu melhor desempenho e que o Campeonato seja coroado de êxito para que o resultado venha favorecer o progresso do Kendo mundial.

Tokutaro Kimura
Presidente Honorário da
Federação Int. de Kendo

Ladies and gentlemen,

It was in 1970 that the International Kendo Federation was organized, and as a result, remarkable progress has been made in the 25 member countries.

Here in São Paulo I am very happy that the 5th World Kendo Championship Tournament can be held today.

The aims of Kendo are the seeking of the human being towards world peace through the mental, as well as, physical training of Kendo.

I would like to take this opportunity to wish all players to do their best, and that this competition will be successful and will result in the furthering of world Kendo progress.

TOKUTARO KIMURA
Honorary President
International Kendo Federation



Senhoras e Senhores

Sinto-me muito feliz, por estar o V Campeonato Mundial de Kendo, sendo realizado aqui no Brasil.

Foi no ano de 1970 que se realizou o I Campeonato Mundial de Kendo no Japão; o II, teve lugar nos Estados Unidos da América, em 1973; o III, na Inglaterra, em 1976; e o IV Campeonato retornou ao Japão em 1979.

Nesses últimos 13 anos, o Kendo teve, no âmbito mundial, um progresso marcante.

Gostaria de saudar desejando boas vindas as delegações e atletas, cerca de 200 pessoas vindas de 20 países para este Campeonato de São Paulo.

Finalmente, gostaria de dizer que o principal propósito deste Campeonato Mundial é promover o encontro dos Kendo-kas do mundo para estudar o espírito do verdadeiro Kendo e fortalecer a amizade contribuindo dessa forma para a paz mundial.

Faço votos para que todos os atletas consigam o melhor desempenho nas competições e ajudem a promover a harmonia internacional e aprofundem a amizade um com os outros.

Takaharu Kawai
Presidente da Federação
Internacional de Kendo

Ladies and gentlemen,

I am very happy that the 5th World Kendo Championship Tournament is being held here in Brazil.

It was in 1970 that the first World Kendo Championship was held in Japan, the second was in the U.S.A. in 1973, the third in the United Kingdom in 1976, and the Championships returned to Japan in 1979.

During the last 13 years, Kendo in the world has made remarkable progress.

I would particularly like to welcome all delegates and players about 200 people from 20 countries to this competition in Sao Paulo.

Finally I would like to say that the most important purpose of this World Competition is for the meeting together of the worlds Kendoka to study the spirit of real Kendo and to make strong friendships and to contribute to world peace.

I do hope that all players will do their best during this competition and help improve international understanding and further deepen friendship with each other.

TAKAHARU KAWAI
President International
Kendo Federation



MENSAGEM

É com imensa alegria que vemos instalar-se, entre nós, o V Campeonato Mundial de Kendo, com participação de mais de duas dezenas de países dos cinco continentes. Cumprimentamos efusivamente a Federação Paulista de Kendo, pela organização do certame que antevemos coroado de sucesso devido ao cuidadoso preparativo.

O Kendo, esporte tradicional do Japão, hoje praticado em aproximadamente 30 países, conservando suas características básica disciplinar, moral e espiritual que o identifica, tornou-se um vínculo importante de união e de conagração dos povos de diferentes culturas e credos.

Fazemos votos para que as delegações que nos prestigiam com a honrosa participação, todas tenham sucesso nas competições e que cada atleta consiga suas melhores marcas. Desejamos que o V Campeonato sirva para unificar, cada vez mais, as federações de Kendo de todas as nações para podermos contribuir para a construção de um mundo mais feliz.

São Paulo, Julho de 1982

SHINITI AIBA
Presidente da Sociedade Brasileira
de Cultura Japonesa

GREETING

It is a great satisfaction for us to see this Fifth Kendo World Competition taking place here with the participation of more than twenty countries from five continents. We enthusiastically congratulate the Paulista Federation of Kendo on this carefully prepared competition, which we are sure will be a complete success.

Kendo, a traditional sport in Japan, practiced nowadays in about thirty countries, has preserved the basic disciplinary, moral and spiritual characteristics which friendship among peoples of different cultures and faiths.

We hope that every member of the delegations honoring us with their participation does his best. We want the Fifth Competition to better unify the Kendo Federations of all the countries in order for us to contribute to the building of a happier world.

SHINITI AIBA
President of Brazilian Society of
Japanese Culture



MENSAGEM

Ao ensejo da realização do V Campeonato Mundial de Kendo, no período de 29 de julho a 3 de agosto deste, desejo cumprimentar a Federação Paulista de Kendô, fazendo votos que esse evento auspicioso para o Brasil e São Paulo, extensivos aos japoneses e seus descendentes radicados aqui no Brasil, seja revestido de total êxito.

Que o espírito e filosofia desse modelar esporte nobre que é o Kendô se expanda em seu glorioso curso, promovendo o conagraçamento dos povos e o aperfeiçoamento dos homens através dos eventos como este.

A cada um dos 250 atletas de 21 países que aqui compareceram para disputa de títulos, o meu mais efusivo abraço e profundo agradecimento.

São Paulo, Julho de 1982

FUJIO TACHIBANA
Presidente da Câmara do Comércio
e Indústria Japonesa do Brasil

GREETING

On the occasion of the Fifth Kendo World Competition, from July 29th to August 3rd, I congratulate the Paulista Federation of Kendo and hope for the success of this auspicious event for Brazil and São Paulo, and also for the Japanese and their descendants living here in Brazil.

I hope that the spirit and philosophy of this exemplary and noble sport which Kendo is, may increase by promoting friendship among peoples and improvement of mankind through events like this one.

To each of the 250 athletes from the twenty-one countries who came here to dispute the titles, my profuse thanks.

FUJIO TACHIBANA
Head of the Japanese Chamber of
Industry and Commerce

AUTORIDADES DO EVENTO OFFICIALS

HON.PRESIDENT
DR. JOSÉ MARIA MARIM :
BRAZIL

HON.PRESIDENT
T.KIMURA
JAPAN

PRESIDENT
T.KAWAI
JAPAN



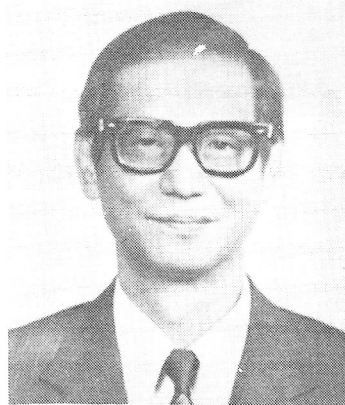
VICE PRESIDENT
I. KAGUE
BRAZIL



VICE PRESIDENT
T.OHSHIMA
JAPAN



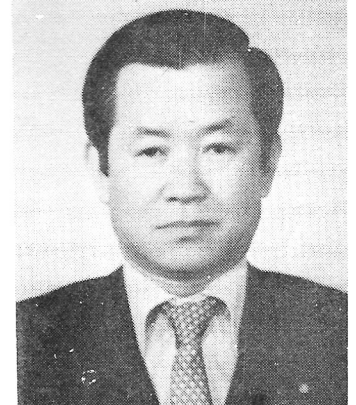
VICE PRESIDENT
T.NAKABARA
U.S.A.



VICE PRESIDENT
T.J.SHIEH
CHINA T.



VICE PRESIDENT
R.V.SANDOR
SWEDEN



VICE PRESIDENT
D.S.KIM
KOREA



VICE PRESIDENT
V.HARRIS
G.BRITAIN



HON.ADVISERS
K.OHYA
JAPAN



HON.ADVISERS
B.SHIBATA
JAPAN



HON.ADVISERS
F. TATIBANA
BRAZIL



HON.ADVISERS
S. AIBA
BRAZIL



HON.ADVISERS
T.TAKENAKA
BRAZIL



HON.ADVISERS
M.MIZUMOTO
BRAZIL



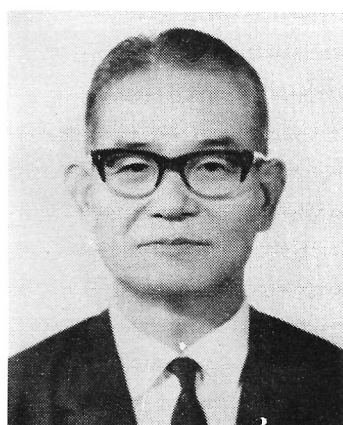
HON.ADVISERS
HASHIMOTO
BRAZIL

CONSELHEIROS

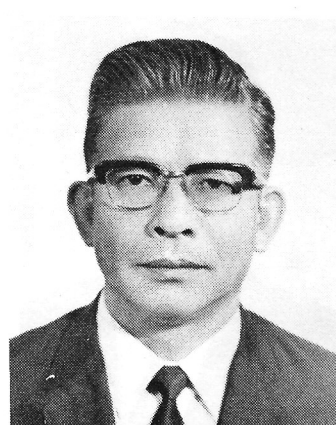
(Council Members)



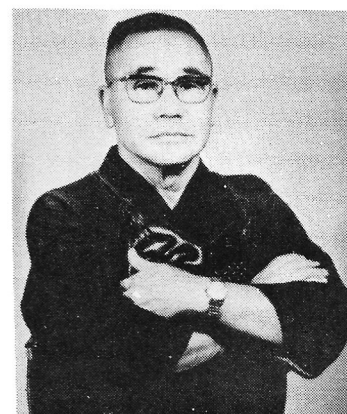
H. YAMASHITA
BRAZIL



T. TANIGUCHI
BRAZIL



Y. SOMEYA
BRAZIL



S. KASAI
BRAZIL



T. HIRAO
JAPAN



A. SATOH
JAPAN



H. SAKAE
ARGENTINA



R. LAWLEY
AUSTRALIA



R. ASA
CANADA



Y. MAURET
FRANCE



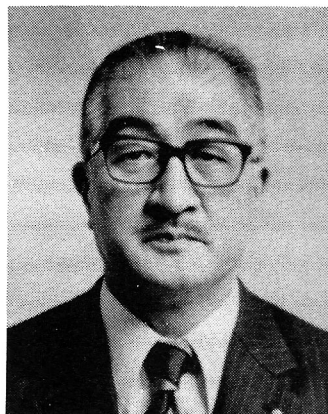
W. DEMSKI
GERMANY



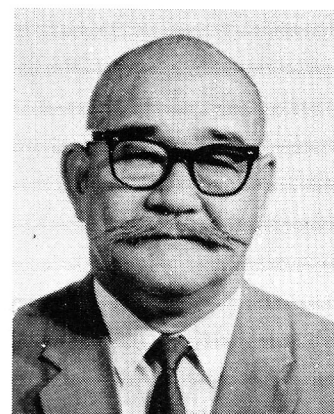
FRANK BOWDEN
U.K.

JUNTA ADMINISTRATIVA DO I.K.F.

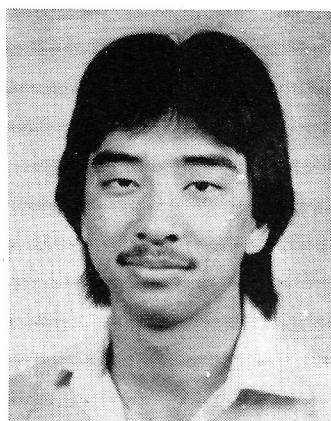
(Administrative council of I. K. F.)



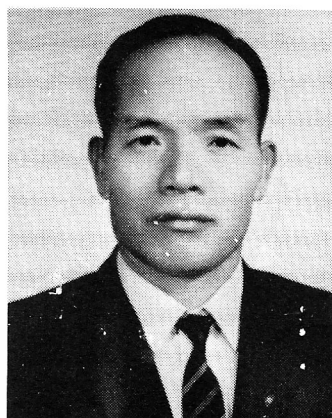
CHEFE
T.KASSAHARA
JAPAN



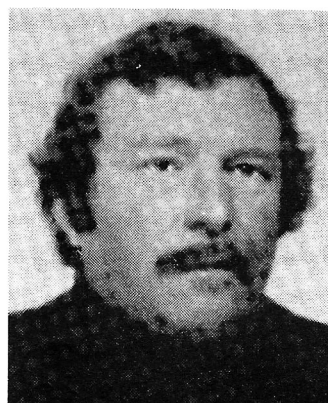
VICE
T. TOIDA
BRAZIL



CONSELHO
M. NODA
CANADA



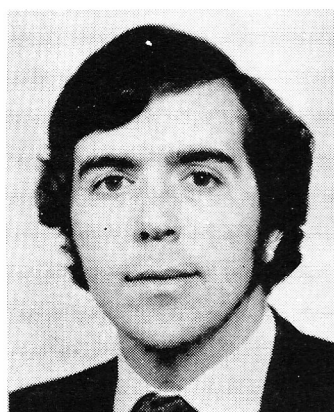
CONSELHO
C. C. LU
CHINA T.



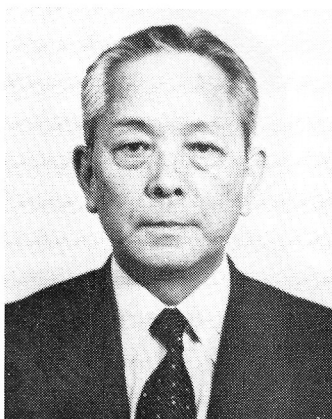
CONSELHO
C. HAMOT
FRANCE



CONSELHO
W. DEMSKI
GERMANY



CONSELHO
A. PALMER
G.BRITAIN



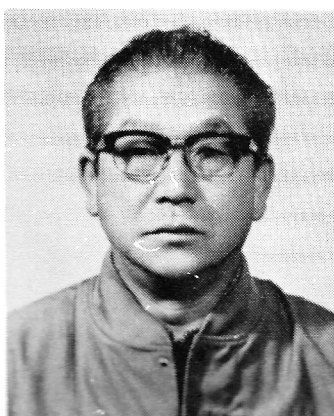
CONSELHO
T. SAIMURA
JAPAN



CONSELHO
K. TAKIZAWA
JAPAN



CONSELHO
K. NAKAKURA
JAPAN



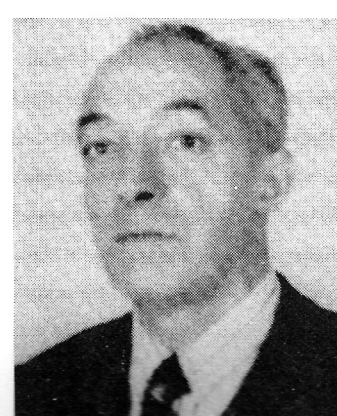
CONSELHO
H. M. DO
KOREA



CONSELHO
G. T. ETO
U.S.A.



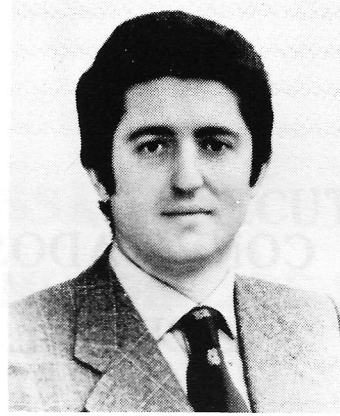
CONSELHO
N. AKAGI
HAWAII



CONSELHO
F. DETTWILER
SUISSE



T.HEDANI
HAWAII



DEL MIGLIO
ITALY

W.L.CHUE
HONG KONG

A.BAGINDA
MALAYSIA



A.BREMAUNTZ
MÉXICO

C.DURIX
MOROCCO

A.J. CRAWFORD
NEW ZEALAND

J.H.ODINOT
NETHERLANDS

J.CUSTODIO
PORTUGAL

K.C. LIM
SINGAPORE

A. ESCUBOS
SPAIN

K. SODERSTRON
SWEDEN

F.DETTWILER
SWITZERLAND

A. DUCARME
BELGIUM

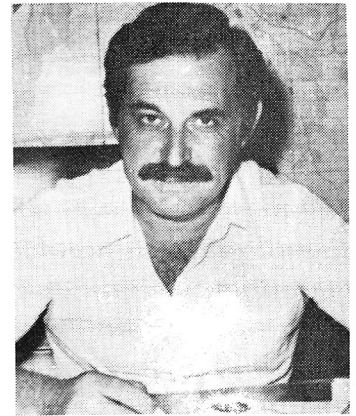
CONVIDADOS ESPECIAIS (SPECIAL INVITEDS)



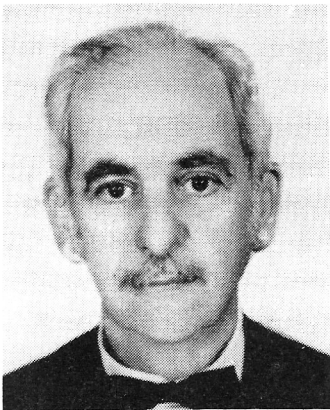
Prof. Dr. Antonio Helio Guerra
Vieira
Mag. Reitor da U.S.P.



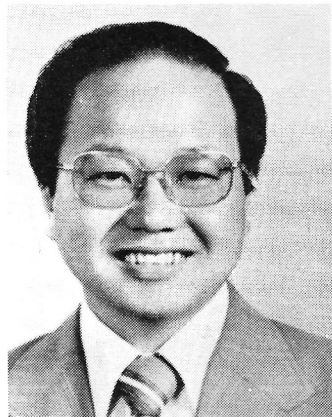
Dr. Diogo Nomura
DD Deputado Federal



Prof. Nelson Guerra
DD Secret. de Esportes
da P.M.S.P.



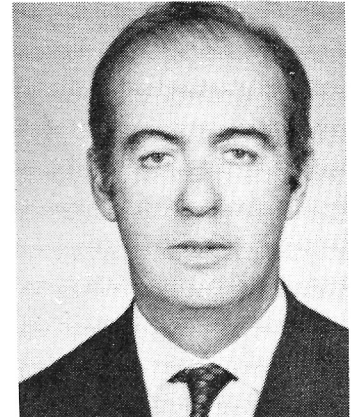
Gen. José Bresser da Silveira



Dr. Hatiro Shimomoto
DD Deputado Estadual



Prof. Dr. Dioracy Fonterrada
Vieira
DD Diretor da F.O.U.S.P.



Prof. Dr. Jarbas Gonçalves
DD Diretor da Fac.E.F.U.S.P.



Dr. Newton Campos
DD Presid. da F.P.P.



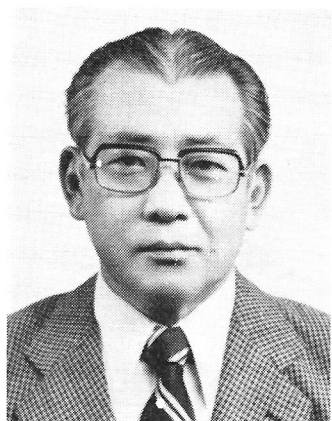
Dr. Guenitiro Nakazawa
DD Presid. da C.A.S.B.



Dr. Tadashi Inoue
DD Presid. da C.A.C.

MEMBROS DA COMISSÃO EXECUTIVA DO 5º CAMPEONATO MUNDIAL DE KENDÔ

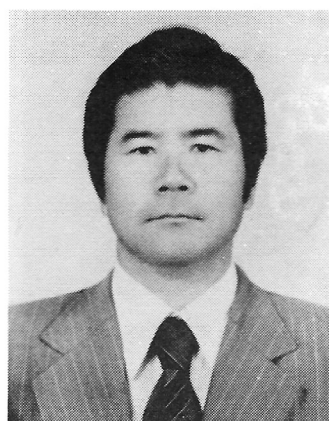
(Executive Committee)



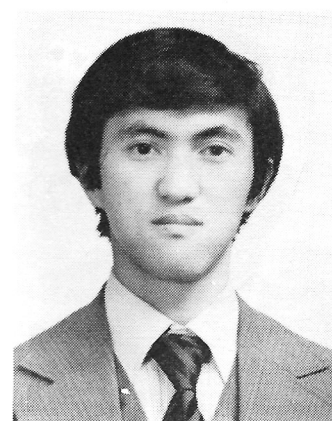
T. TAMAKI
Presidente



C. KOJIMA
Vice Presidente



Y. KISHIKAWA
Secretário



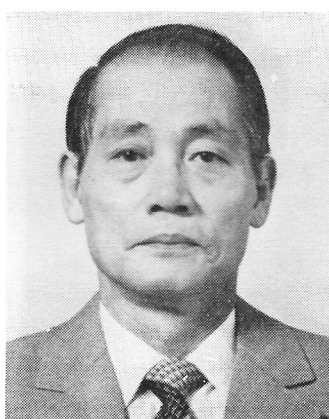
M. MIZOGUTI
Contador Administrativo



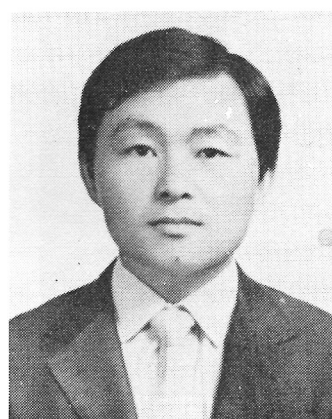
Y. KIYOHARA
Tesoureiro



M. KISHIKAWA
Tesoureiro



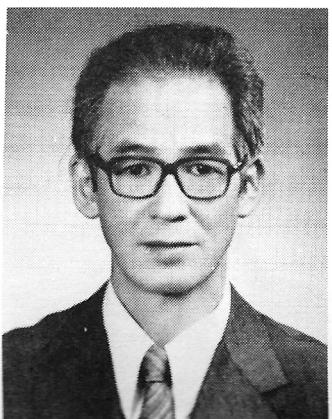
M. TANIGUCHI
Secretário



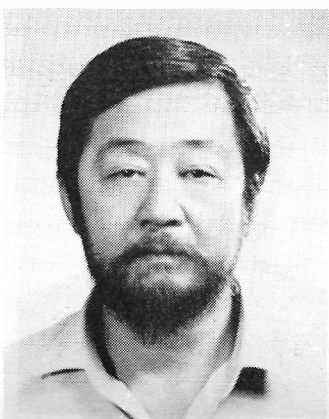
H. ISHIBASHI
Comando



A. GONDO
Comando



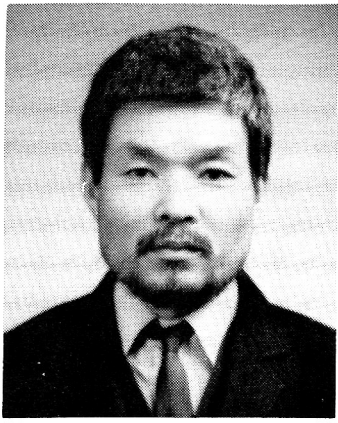
CH. FUKUHARA
Comando



D. TOITA
Comando



T. KUDO
Comando



K. TSUKAMOTO
R. Japonesa
Membro



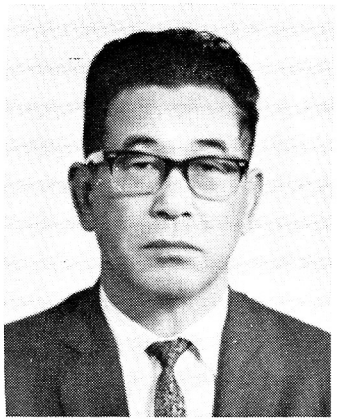
Y. OURA
Membro



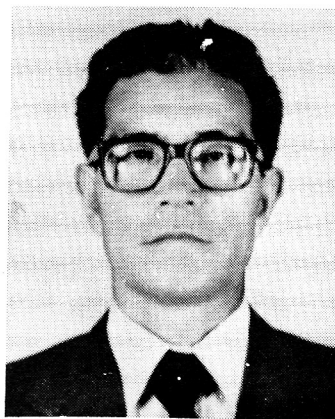
S. AOKI
Membro



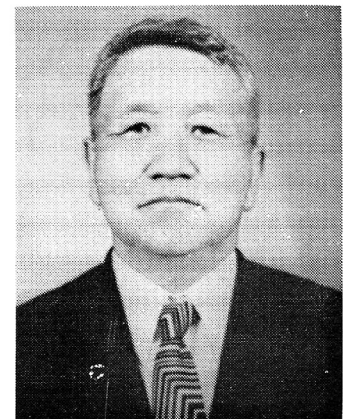
K. HIGASHI
Membro



I. ORUI
Membro



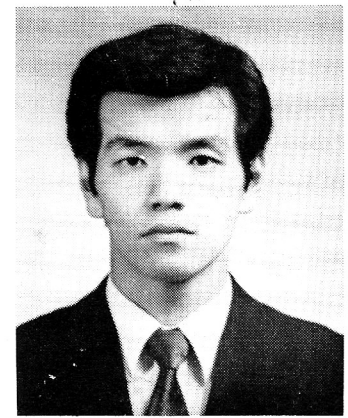
T. IWASE
Membro



N. NOMOTO
Membro



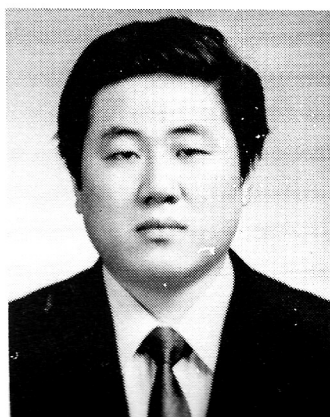
M. AOKI
Membro



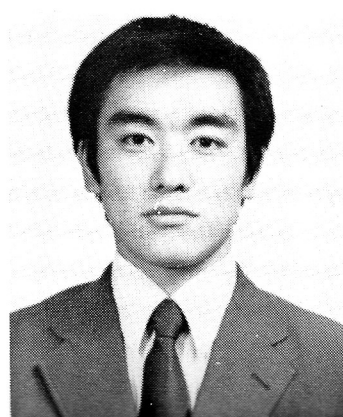
T. TORIGAI
Membro

T. OYAMA
Membro

Y. YAMAMOTO
Membro



M. IWASAKI
Membro



Y. UECHI
Membro

CORPO DE ARBITRAGEM

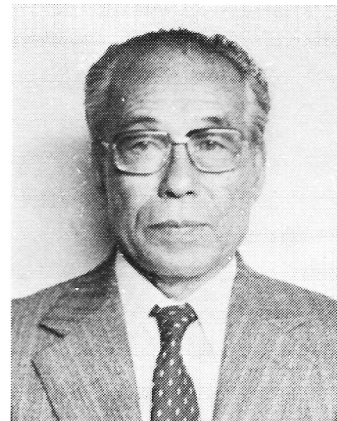
(Judge and Referees)



Chefe dos Arbitros
S. OHNO — 81 anos
9 dan — Hanshi — Japan



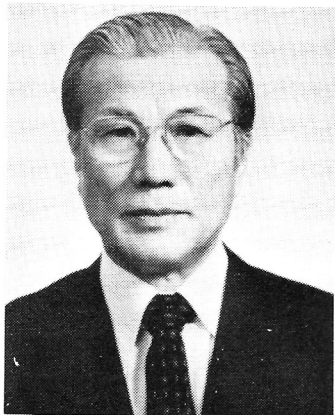
Supervisor de Quadra
K. NAKAKURA — 71 anos
9 dan — Hanshi — Japan



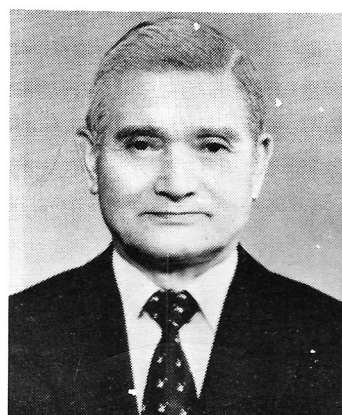
Supervisor de Quadra
K. TAKIZAWA — 71 anos
8 dan — Hanshi — Japan



T. TAKANO — 62 anos
8 dan — Hanshi — Japan



Y. TANIGUSHI — 61 anos
8 dan — Hanshi — Japan



S. KOMURO — 64 anos
8 dan — Hanshi — Japan



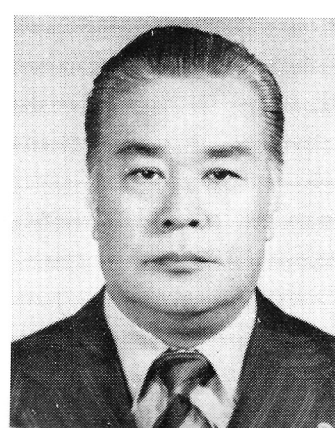
N. YAMANE — 57 anos
8 dan — Kyoshi — Japan



H. ONUMA — 54 anos
8 dan — Kyoshi — Japan



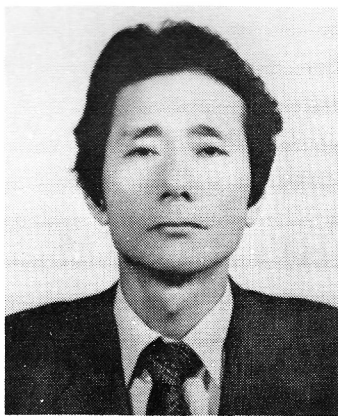
K. MURAYAMA — 55 anos
8 dan — Kyoshi — Japan



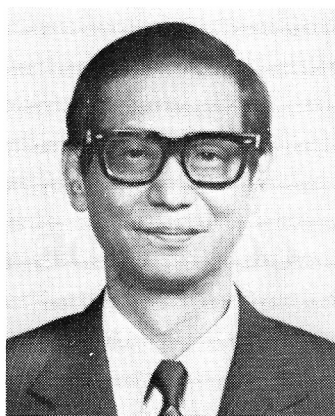
J. H. SUH — 65 anos
9 dan — Korea



H. A. LEE — 56 anos
7 dan — Korea



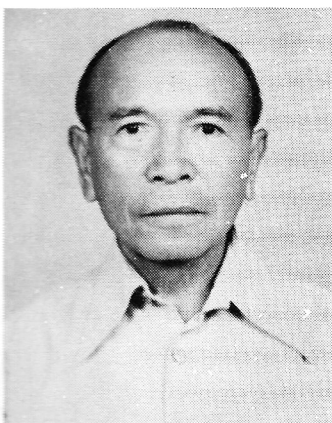
C.S. YANG — 53 anos
7 dan — Korea



T. J. SHIEH — 57 anos
8 dan — Taiwan



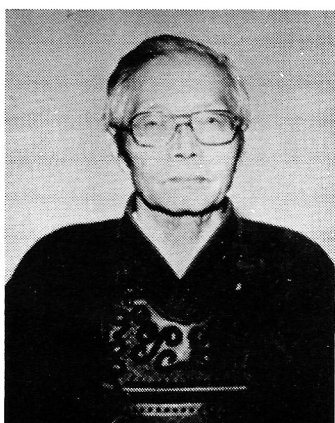
C.P. WU — 58 anos
8 dan — Taiwan



J. S. CHIANG — 64 anos
7 dan — Taiwan



A. HARA — 65 anos
7 dan — Kyoshi — U.S.A.



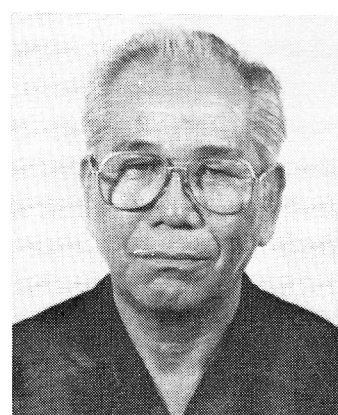
M. OTSUBO — 65 anos
7 dan — Kyoshi — U.S.A.



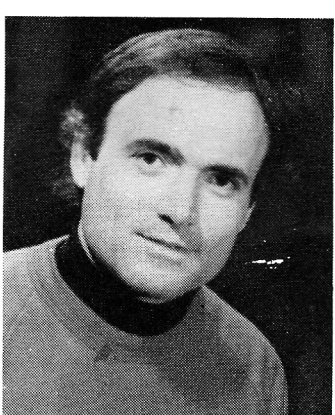
H. HIGUCHI — 60 anos
7 dan — Kyoshi — U.S.A.



N. AKAGI — 53 anos
7 dan — Kyoshi — Hawaii



T. HEDANI — 64 anos
7 dan — Kyoshi — Hawaii



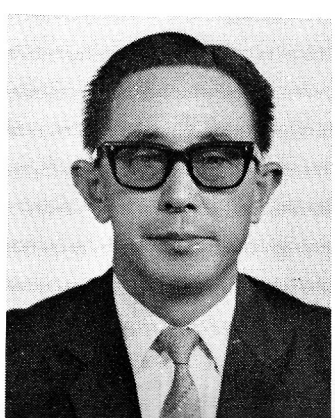
J.C. TUVI — 40 anos
5 dan — France



M. TANIGUCHI — 58 anos
7 dan — Kyoshi — Brazil



T. EIKAWA — 63 anos
7 dan — Kyoshi — Brazil

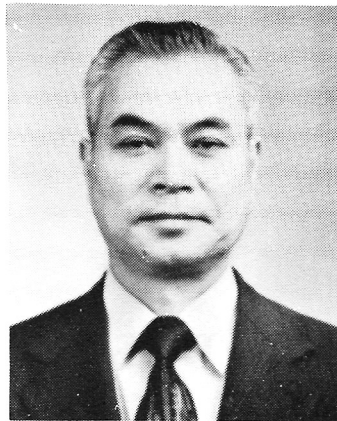


F. FUJIHARA — 63 anos
7 dan — Kyoshi — Brazil

DEMONSTRAÇÃO

(Demonstration)

KENDÔ - KATA



UCHIDATI
S. ABE
Hanshi - 8 dan
Japan



SHIDATI
T. TAKANO
Hanshi - 8 dan
Japan

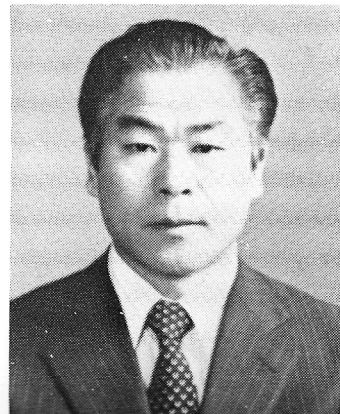
DEMONSTRAÇÃO

(Demonstration)

KUMI TACHI ONOHA-ITTO-RYU



UCHIDATI
K. TAKIZAWA
Hanshi - 8 dan



SHIDATI
H. ONUMA
Kyoshi - 8 dan

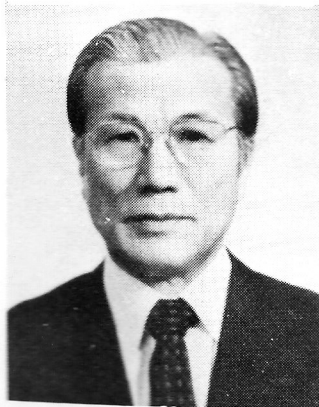
IAI



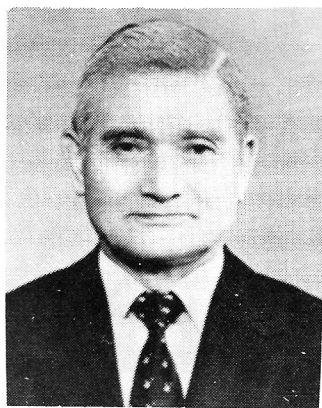
MUSO-SHINDEN-RYU
K. NAKAKURA
Hanshi - 9 dan
Japan

DEMONSTRAÇÃO DE KENDÔ DOS MESTRES

(Masters Matches)



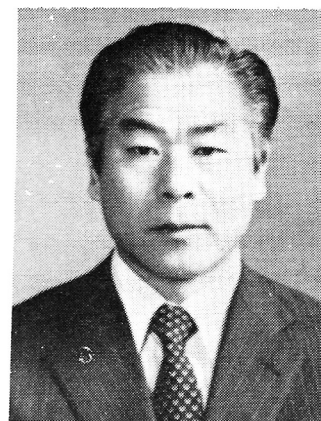
Y. TANIGUSHI
Hanshi - 8 dan
Japan



S. KOMURO
Hanshi - 8 dan
Japan



K. MURAYAMA
Kyoshi - 8 dan
Japan



H. ONUMA
Kyoshi - 8 dan
Japan



N. YABANE
Hanshi - 8 dan
Japan



H. MUTOH
Hanshi - 8 dan
Japan



T. HEDANI
Kyoshi - 7 dan
Hawaii



M. KIMURA
Kyoshi - 7 dan
Brazil

ARGENTINA

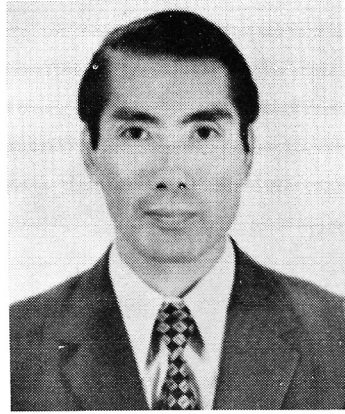


AR10 – LEADER
K. Yamazaki
4 dan – 57 anos

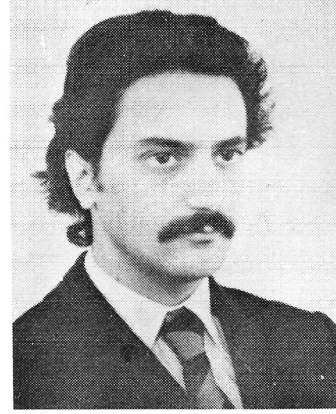
AR11 – OFFICIAL
S. Tokashiki



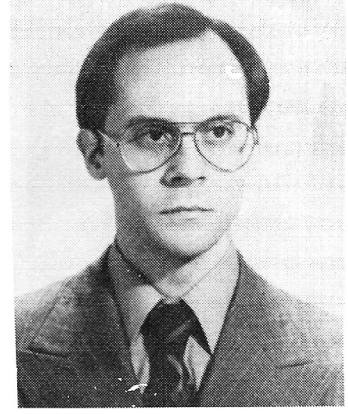
AR12 – MANAGER
H. Sakae
5 dan – 57 anos



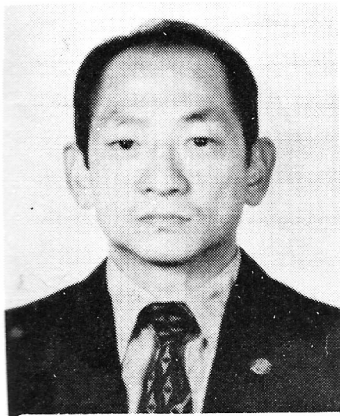
AR13 – COACH
K. Futaoka
4 dan – 43 anos



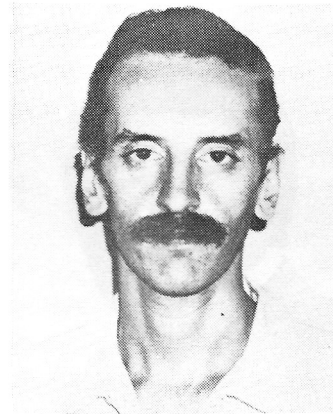
AR1 – PLAYERS
C. Pascual
3 dan – 35 anos



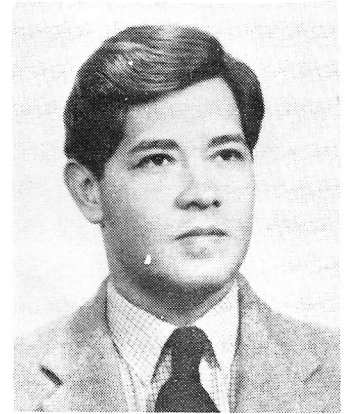
AR2 – PLAYERS
M. Borgarelli
2 dan – 31 anos



AR3 – PLAYERS
E. Kimura
1 dan – 40 anos



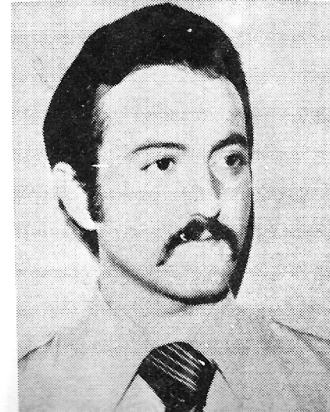
AR5 – PLAYERS
G. Weitzner
1 dan – 30 anos



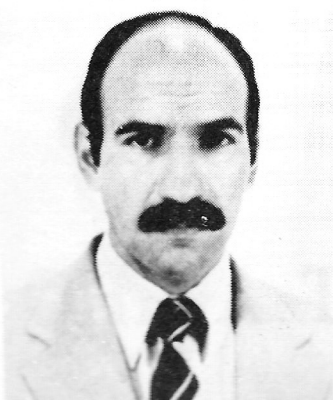
AR6 – PLAYERS
E. Jara
34 anos



AR8 – PLAYERS
O. Betti
51 anos



AR9 – PLAYERS
O. Cirone
3 dan – 27 anos



AR7 – PLAYERS
M. Rosillo
33 anos

AUSTRALIA



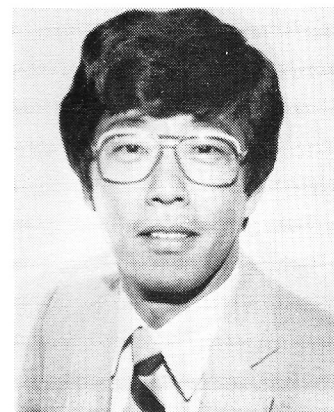
AU1 – LEADER/PLAYERS
J. Butler
2 dan – 48 anos

AU2 – PLAYERS
J. Fennessy
3 dan – 28 anos

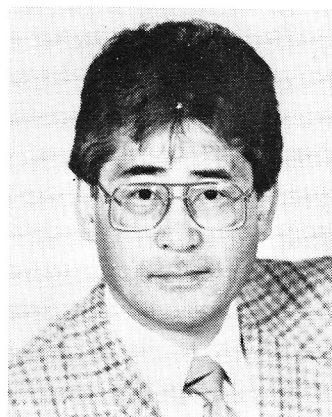
CANADA



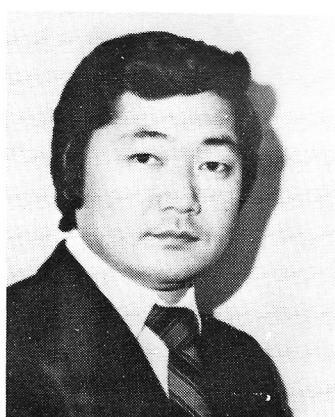
C13 – LEADER
R. Asa
5 dan – 48 anos



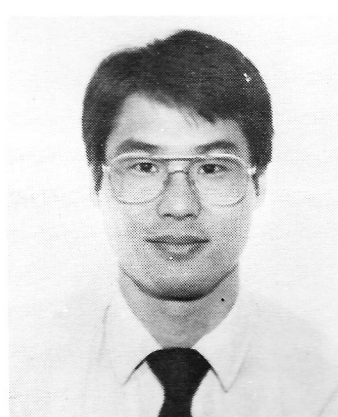
C1 – MANAGER/PLAYERS
M. Tsumura
7 dan – 40 anos



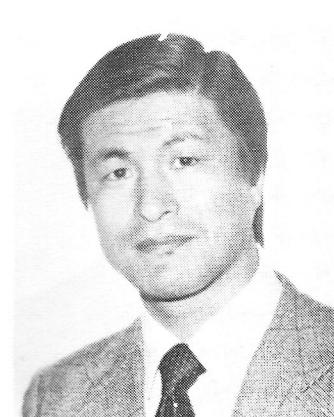
C14 – ASST. MANAGER
PLAYERS – R. Onami
4 dan – 48 anos



C2 – COACH/PLAYERS
K. Ariga
7 dan – 38 anos



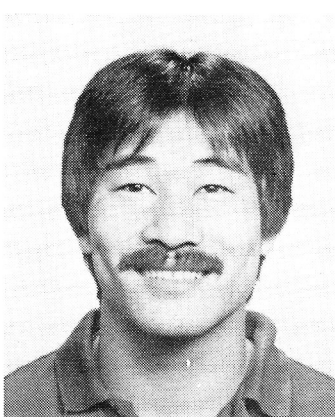
C3 – PLAYERS
K. Hao
6 dan – 33 anos



C4 – PLAYERS
S. Kamata
6 dan – 32 anos



C5 – PLAYERS
S. Kimura
6 dan – 32 anos



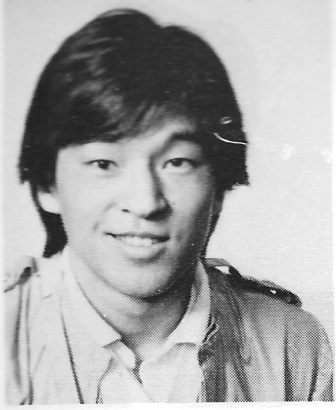
C6 – PLAYERS
R. Murao
4 dan – 26 anos



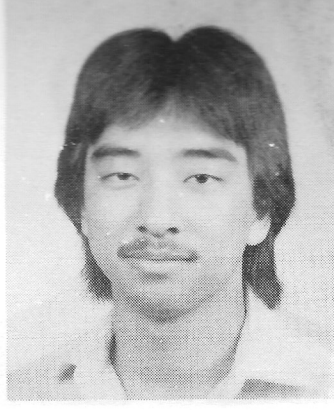
C7 – PLAYERS
M. Shizuru
3 dan – 39 anos



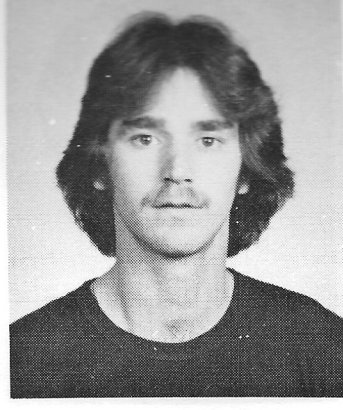
C8 – PLAYERS
D. Johnson
3 dan – 28 anos



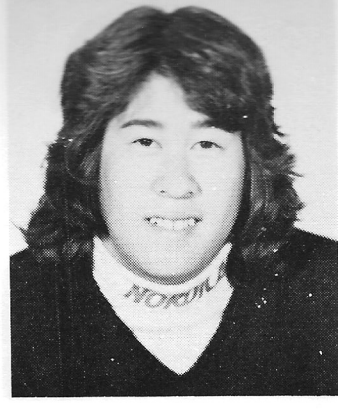
C9 – PLAYERS
D. Noda
3 dan – 21 anos



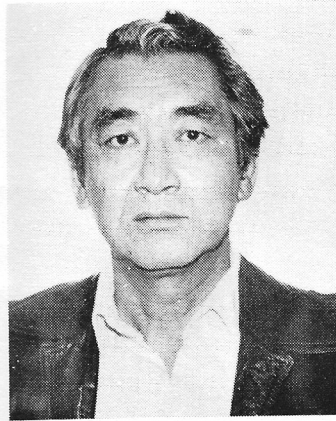
C10 – PLAYERS
M. Noda
3 dan – 19 anos



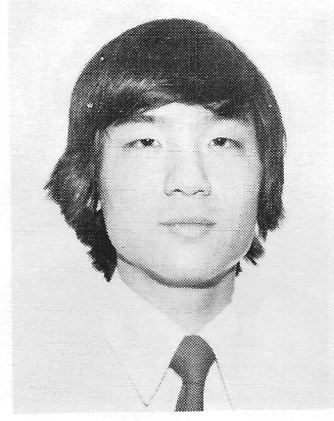
C11 – PLAYERS
P. Okano
2 dan 21 anos



C12 – PLAYERS
P. Onami
1 dan – 15 anos



C15 – G. MATCHERS
K. Oda
3 dan – 54 anos



C16 – G. MATCHERS
B. Asa
1 dan – 17 anos



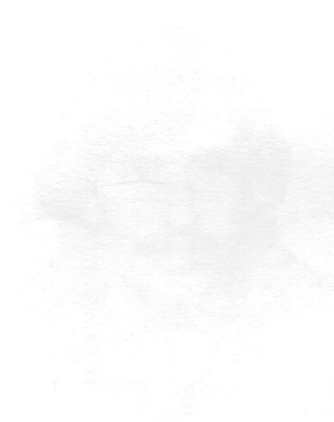
C17 – G. MATCHERS
J. Graham
3 dan – 19 anos



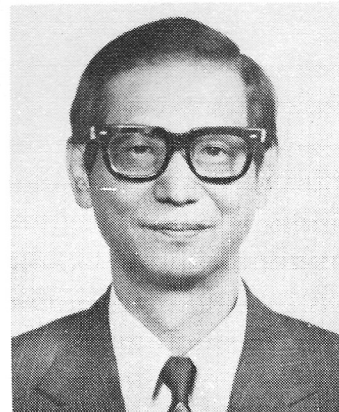
C18 – G. MATCHERS
W. Goundrey
2 dan – 29 anos



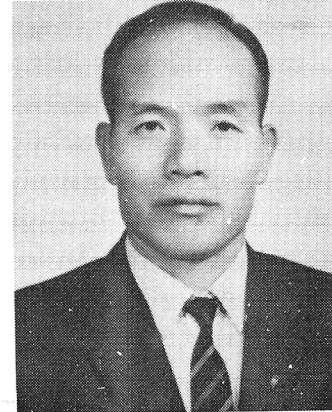
C19 – G. MATCHERS
A. Kimura
1 dan – 30 anos



CHINA TAIPEI



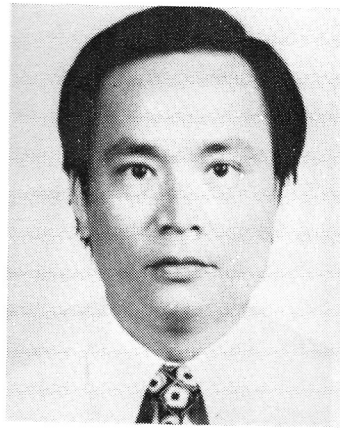
CT7 – LEADER
T. J. Shieh



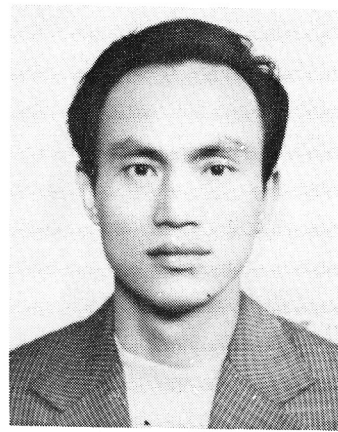
CT8 – OFFICIAL
S. T. Lu



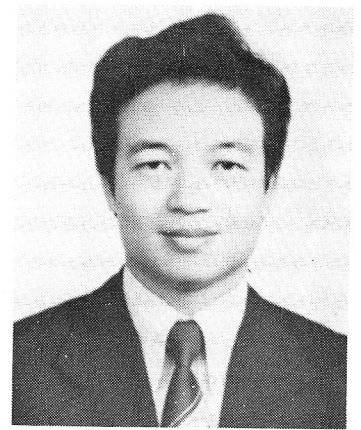
CT9 – COACH
C. T. Wu



CT1 – PLAYERS
C. P. Hsu
6 dan – 36 anos



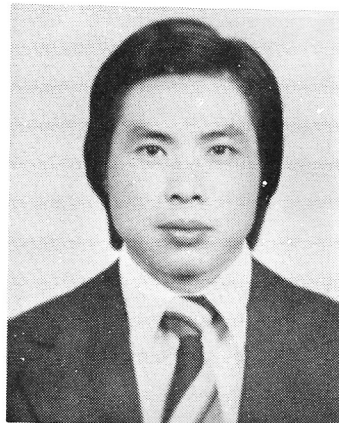
CT2 – PLAYERS
M. H. Yu
5 dan – 39 anos



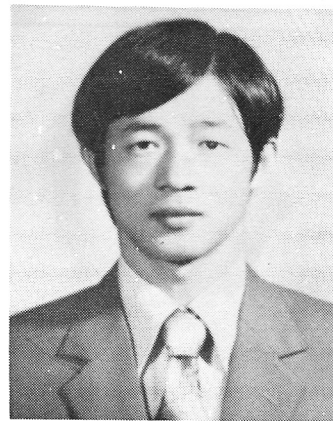
CT3 – PLAYERS
S. M. Cheng
5 dan – 35 anos



CT4 – PLAYERS
H. Y. Kuo
5 dan – 36 anos



CT5 – PLAYERS
W. L. Lee
5 dan – 33 anos

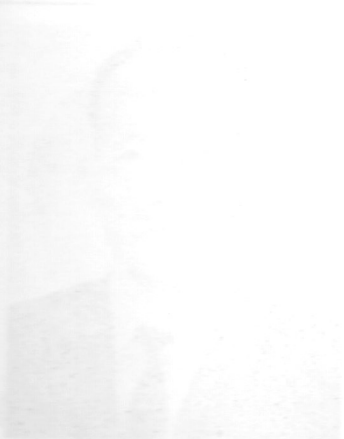


CT6 – PLAYERS
H. S. Yang
4 dan – 24 anos

ESPANHA

LEADER
R. J. Leon
1 dan – 29 anos

C. Palomino
1 dan – 32 anos



V. F. Cob
2 dan – 24 anos

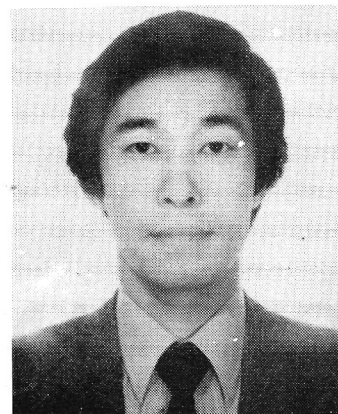


M. Moranelo
1 dan – 19 anos

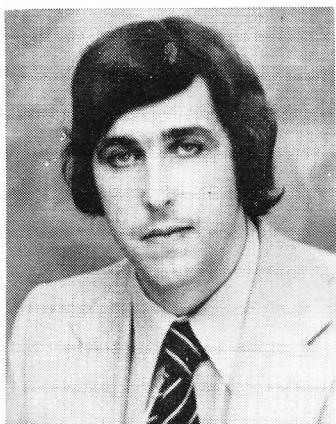
FRANCE



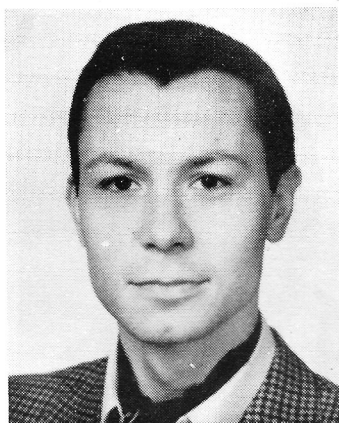
F9 – LEADER
Y. Mautret
4 dan – 39 anos



F10 – COACH
K. Yoshimura
6 dan – 33 anos



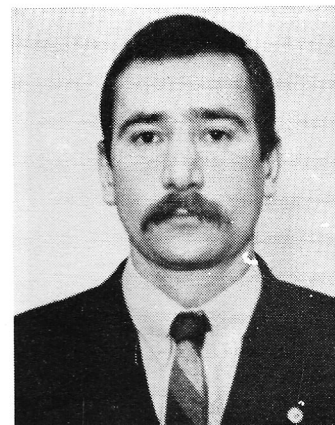
F1 – PLAYERS
A. Deguitre
4 dan – 31 anos



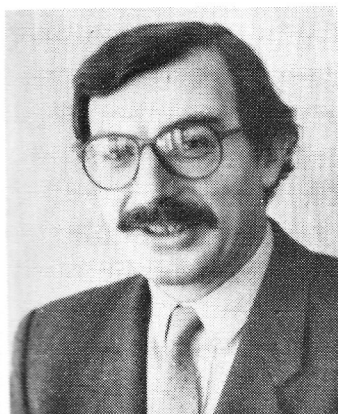
F2 – PLAYERS
J. C. Girot
4 dan – 29 anos



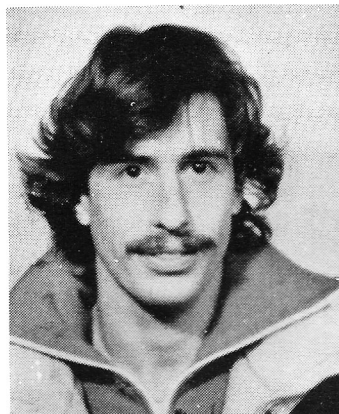
F3 – PLAYERS
M. Guentleur
4 dan – 34 anos



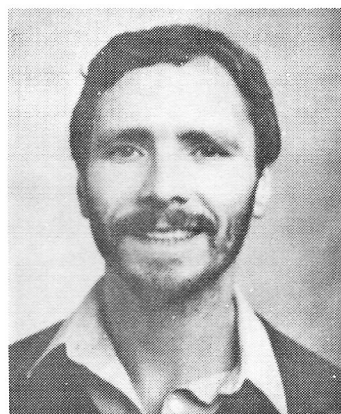
F4 – PLAYERS
J. LOpiccolo
4 dan – 30 anos



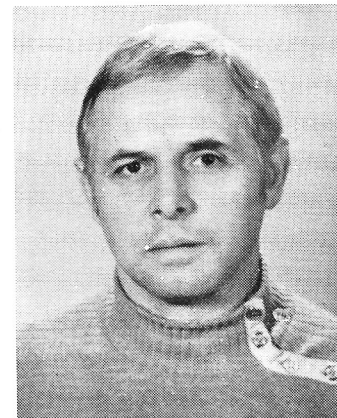
F5 – PLAYERS
D. Olivry
5 dan – 36 anos



F6 – PLAYERS
C. Pruvost
3 dan – 27 anos



F7 – PLAYERS
J. P. Raick
4 dan – 35 anos

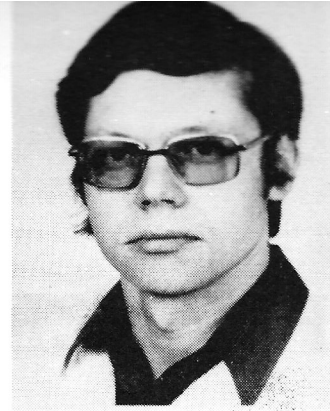


F8 – PLAYERS
G. Roland
4 dan – 43 anos

GERMANY



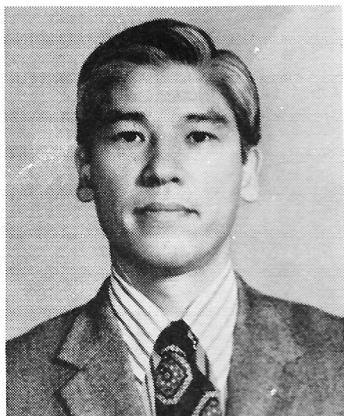
GE1 – LEADER
PLAYERS – W. Demski
4 dan – 47 anos



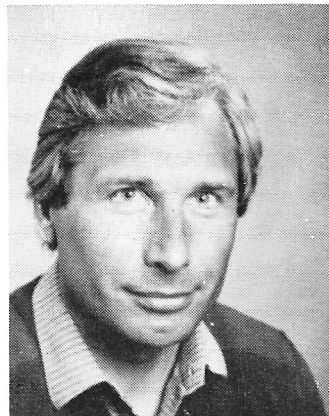
GE2 – OFFICIAL
PLAYERS – P. Forstreuter
4 dan – 37 anos



GE3 – OFFICIAL
PLAYERS – M. Gaide
2 dan – 29 anos



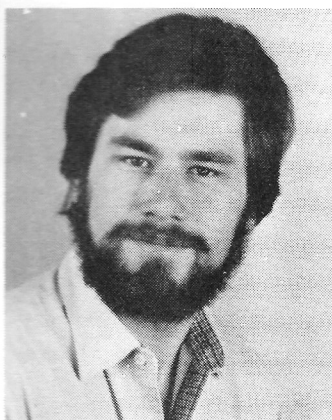
GE10 – COACH
K. Ando



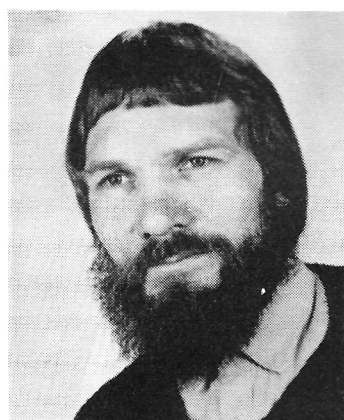
GE4 – PLAYERS
G. Arndholz
3 dan – 43 anos



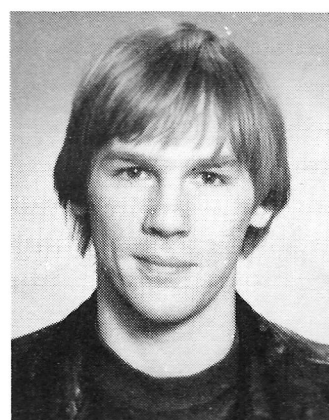
GE5 – PLAYERS
H. Bier
2 dan – 25 anos



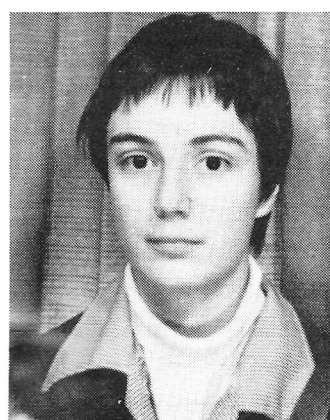
GE6 – PLAYERS
A. Brandt
2 dan – 23 anos



GE7 – PLAYERS
R. Jatkowski
4 dan – 42 anos



GE8 – PLAYERS
J. Potrafki
21 anos

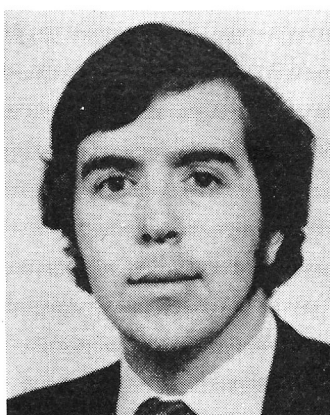


GE9 –
A. Neumeister
3 dan – 27 anos

GREAT BRITAIN



GB3 – LEADER
V. Harris



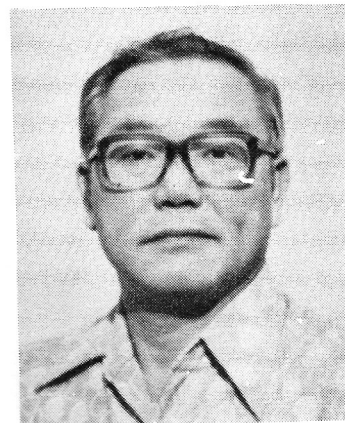
GB1
A. Palmer

GB2
T. Palmer

HAWAII



HW7 – LEADER
T. Hedani



HW8 – OFFICIAL
N. Akagi



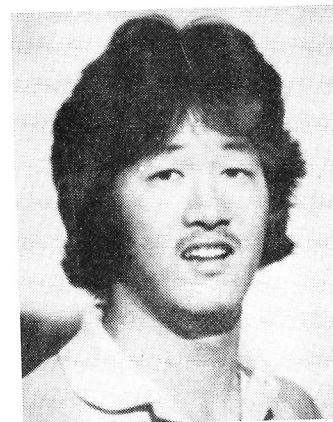
HW9 – MANAGER
C. Furuyama



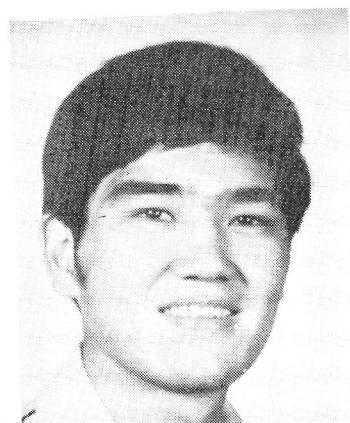
HW10 – COACH
M. Hamamoto



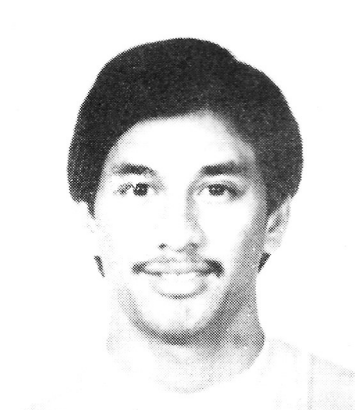
HW1 – PLAYERS
A. Fukutomi
5 dan – 26 anos



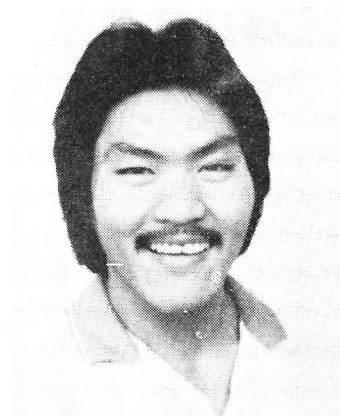
HW2 – PLAYERS
B. Fukutomi
3 dan – 25 anos



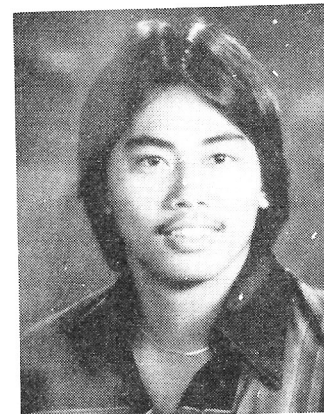
HW3 – PLAYERS
C. Tsubota
3 dan – 24 anos



HW4 – PLAYERS
D. Kikau
4 dan – 23 anos

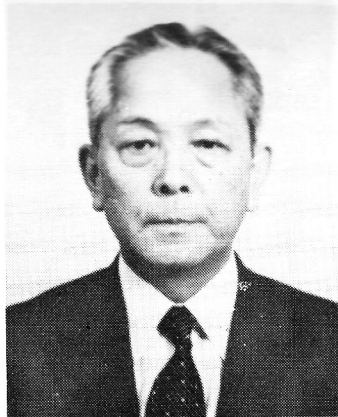


HW5 – PLAYERS
M. Arakaki
3 dan – 24 anos



HW6 – PLAYERS
G. Maglasang
3 dan – 21 anos

JAPAN



J17 – LEADER
T. Saimura



J18 – OFFICIAL
H. Mutoh



J19 – OFFICIAL
S. Sugo



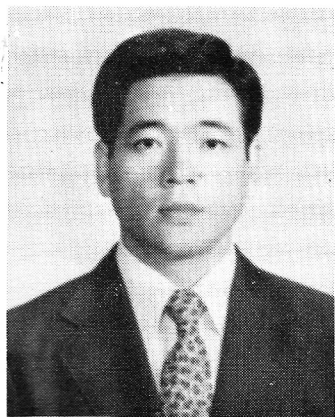
J20 – OFFICIAL
I. Satoh



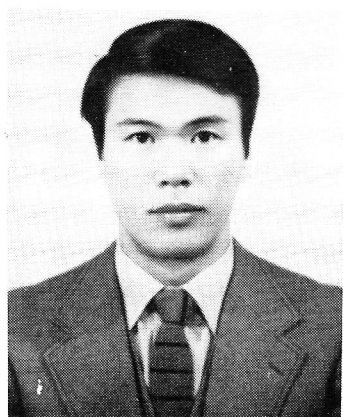
J21 – MANAGER
K. Iho



J22 – COACH
H. Yano



J1 – PLAYERS
H. Yamada
7 dan – 34 anos



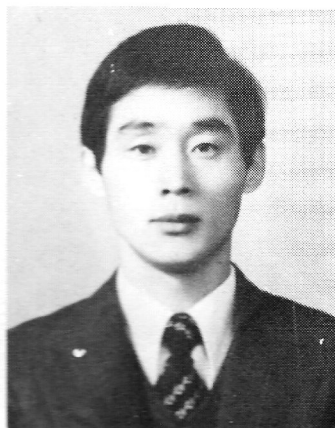
J2 – PLAYERS
T. Kosaka
7 dan – 34 anos



J3 – PLAYERS
H. Yasugahira
6 dan – 35 anos



J4 – PLAYERS
Y. Nakada
6 dan – 34 anos



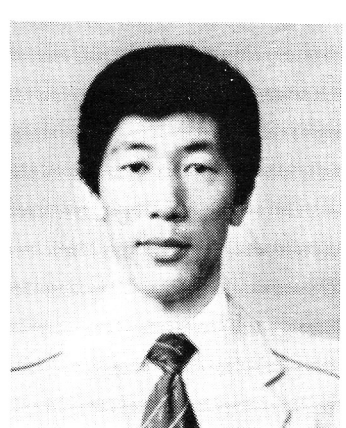
J5 – PLAYERS
T. Sakuragui
6 dan – 33 anos



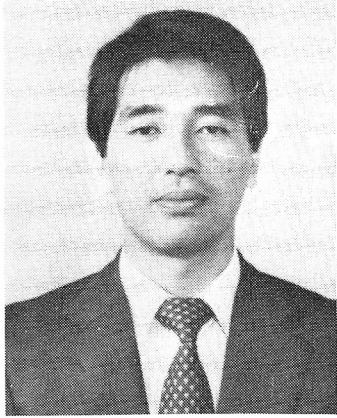
J6 – PLAYERS
E. Sueno
6 dan – 33 anos



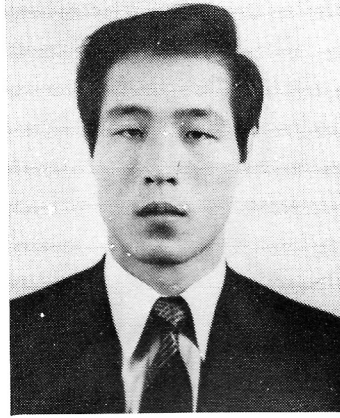
J7 – PLAYERS
M. Makita
5 dan – 33 anos



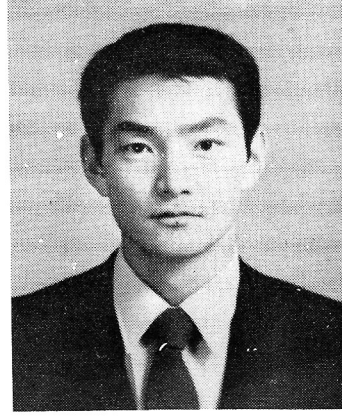
J8 – PLAYERS
T. Okajima
5 dan – 29 anos



J9 - PLAYERS
M. Toyama
5 dan - 28 anos



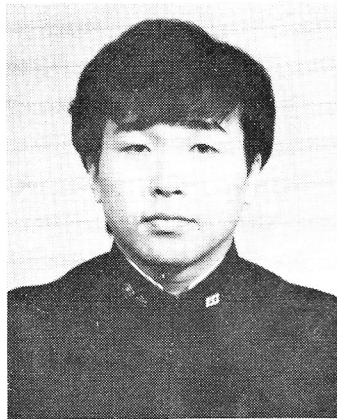
J10 - PLAYERS
K. Nishikawa
5 dan - 27 anos



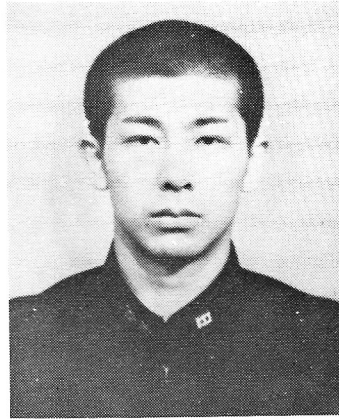
J11 - PLAYERS
H. Takagui
5 dan - 27 anos



J12 - PLAYERS
I. Matsuda
5 dan - 24 anos



J13 - G. MATCHERS
N. Kuriyama
3 dan - 22 anos



J14 - G. MATCHERS
T. Murata
3 dan - 19 anos



J15 - G. MATCHERS
Y. Tsumura
3 dan - 21 anos



J16 - G. MATCHERS
K. Murakami
3 dan - 19 anos

祝 第五回世界剣道選手権大会

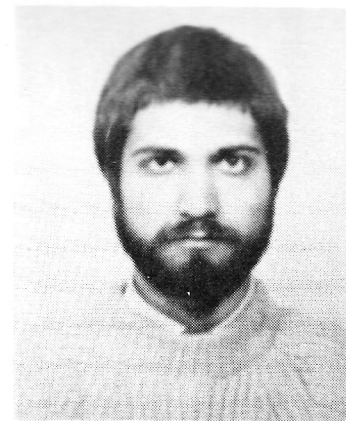
ZEN NIPPON KENDORENMEI

Presidente T. KAWAI

ITALY



11 – LEADER
PLAYERS – R. Del Miglio
3 dan – 40 anos



12 – OFFICIAL
PLAYERS – G. Smurra
1 dan – 26 anos



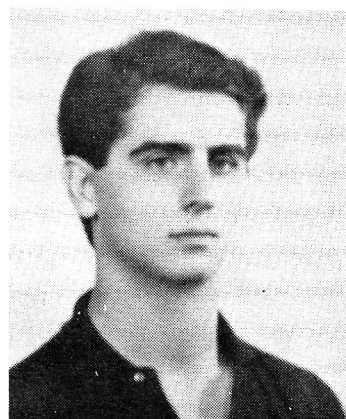
116 – OFFICIAL
J. Tarneaud
42 anos



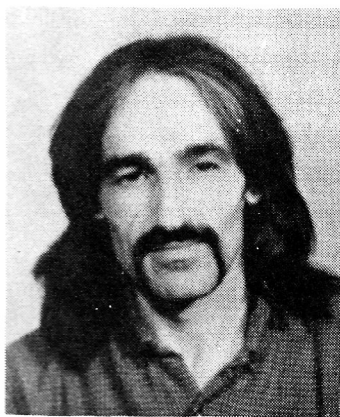
13 – COACH
PLAYERS – M. Bottoni
3 dan – 54 anos



14 – F. Costa
33 anos



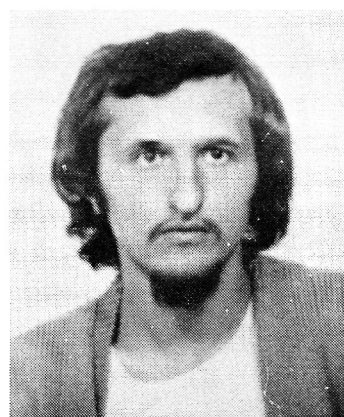
15 – PLAYERS
A. Zumbo
21 anos



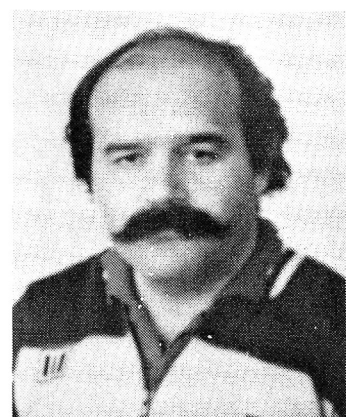
16 – PLAYERS
G. Leonardi
35 anos



17 – PLAYERS
M. Viesti
18 anos



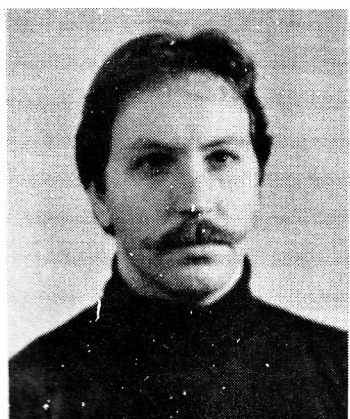
18 – PLAYERS
C. Brigliano
23 anos



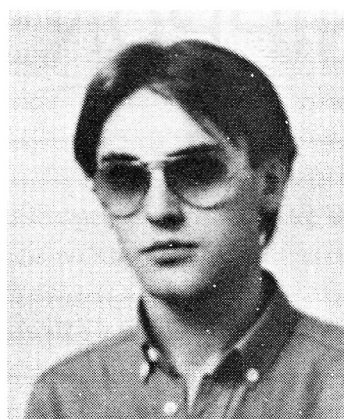
19 – PLAYERS
L. Piatti
1 dan – 35 anos



110 – PLAYERS
M. Naviollo
2 dan – 26 anos



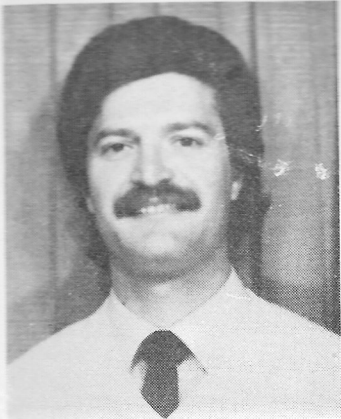
111 – PLAYERS
L. Rossi
2 dan – 30 anos



112 – PLAYERS
L. Zago
2 dan – 21 anos



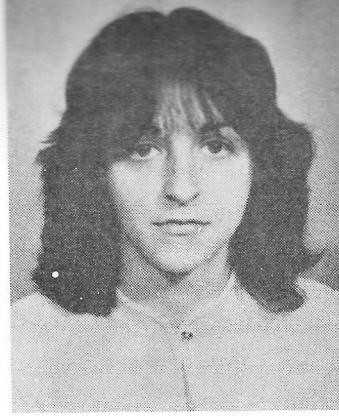
113 – G. MATCHERS
S. Serra
30 anos



114 – G. MATCHERS
U. Savarese
30 anos



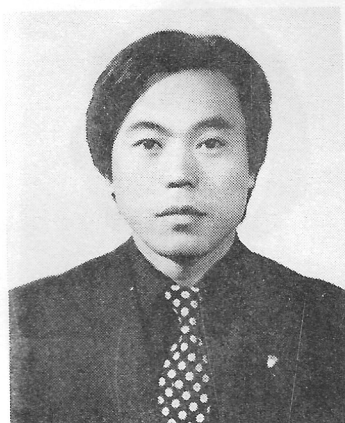
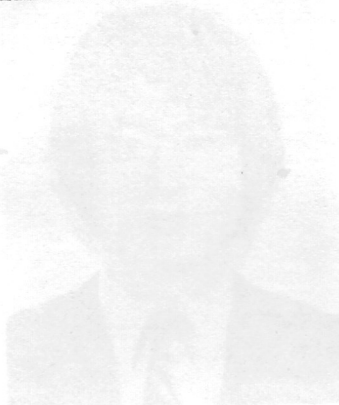
115 – G. MATCHERS
G. Moretti
24 anos



117 – G. MATCHERS
P. Prandina
22 anos



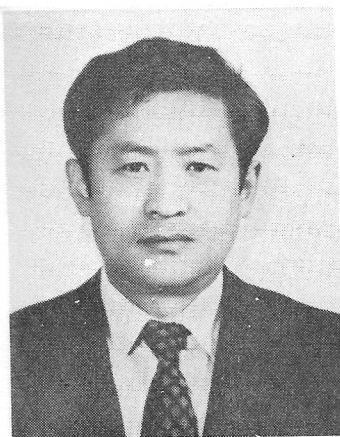
KOREA



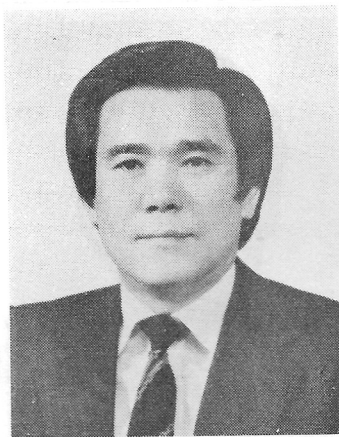
K11 – LEADER
T. S. Kim



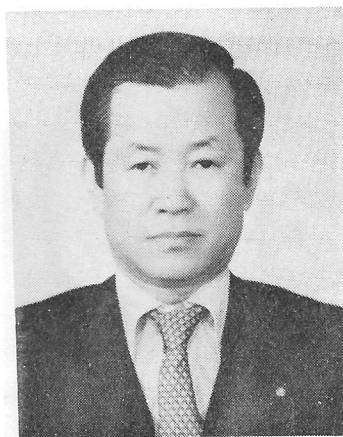
K12 – OFFICIAL
S. O. Choi



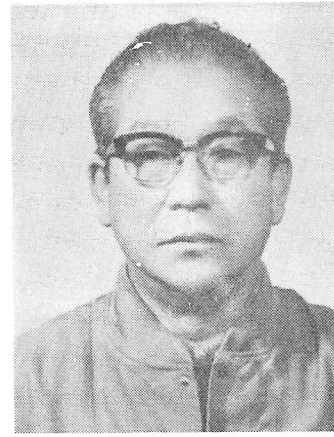
K13 – Official
J. R. Rhee



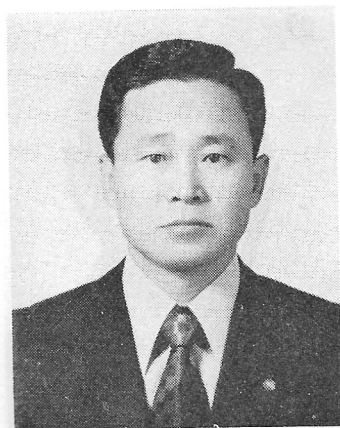
K14 – OFFICIAL
M. N. Jang



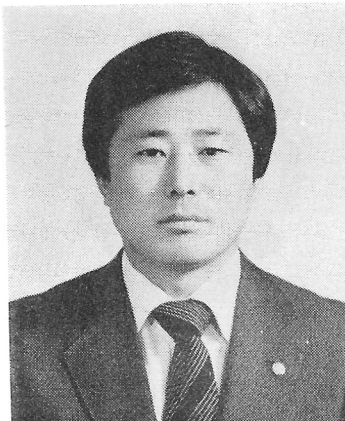
K15 – OFFICIAL
D. S. KIM



K16 – MANAGER
H. M. Do



K17 – COACH
C. K. Kim



K1 – PLAYERS
Y. S. Jeon
7 dan – 39 anos



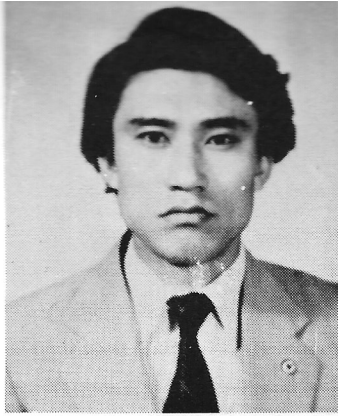
K2 – PLAYERS
K. C. Ko
7 dan – 40 anos



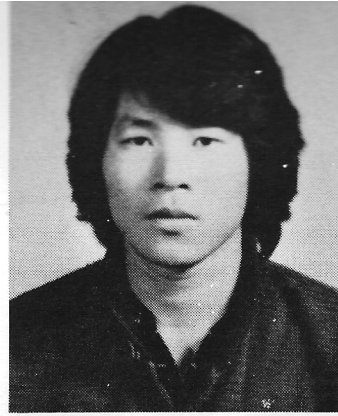
K3 – PLAYERS
H. G. Jang
5 dan – 30 anos



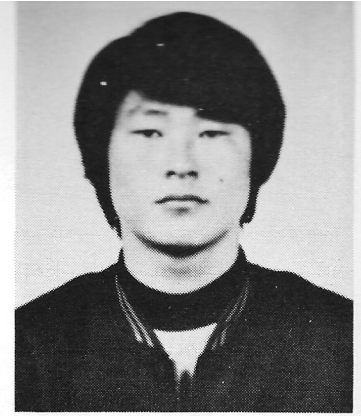
K4 – PLAYERS
H. J. Park
5 dan – 27 anos



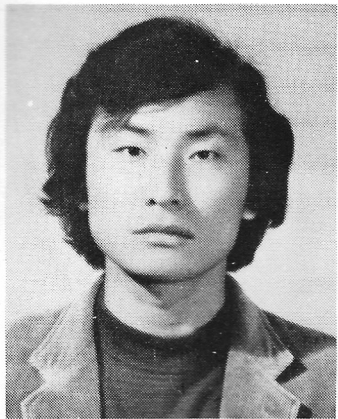
K5 – PLAYERS
J. W. Lee
5 dan – 28 anos



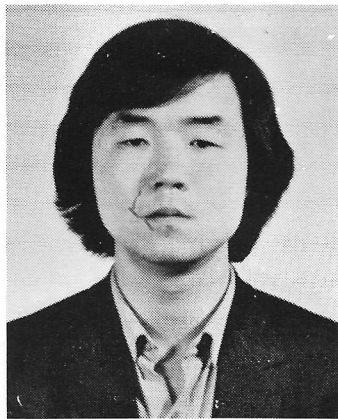
K6 – PLAYERS
H. H. Kang
3 dan – 23 anos



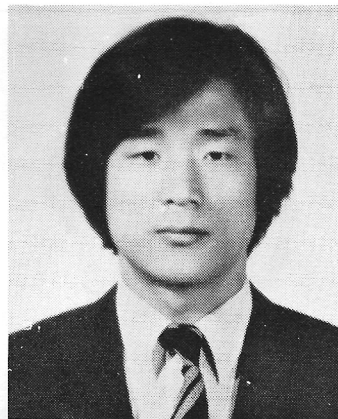
K7 – PLAYERS
C. B. Lee
3 dan – 21 anos



K8 – PLAYERS
D. C. Park
3 dan – 21 anos



K9 – PLAYERS
M. S. Kim
3 dan – 22 anos

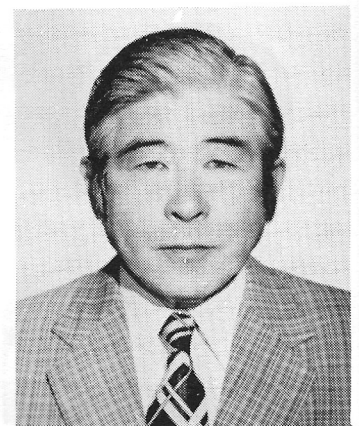


K10 – PLAYERS
J. G. Jung
3 dan – 21 anos

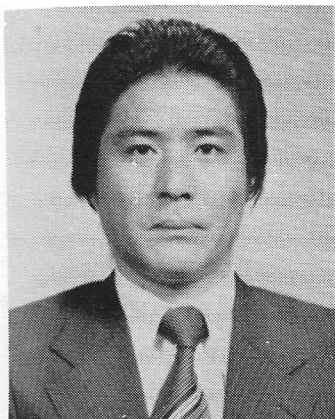
MEXICO



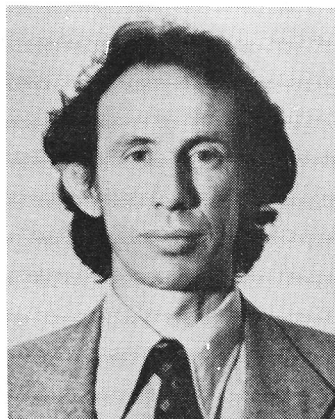
MX1 – LEADER
PLAYERS – A. Bremauntz
2 dan – 50 anos



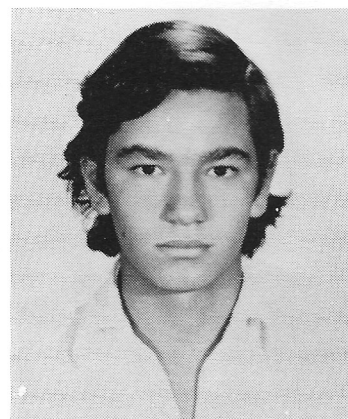
MX11 – MANAGER
T. Seo



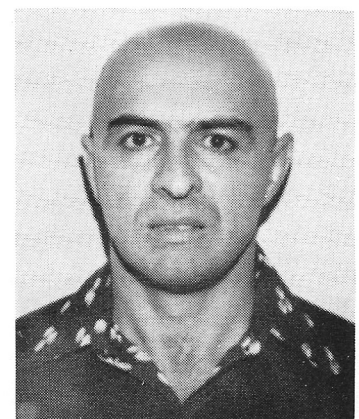
MX12 – COACH
S. Matsumura
6 dan – 33 anos



MX2 – PLAYERS
G. Hoffner
2 dan – 39 anos



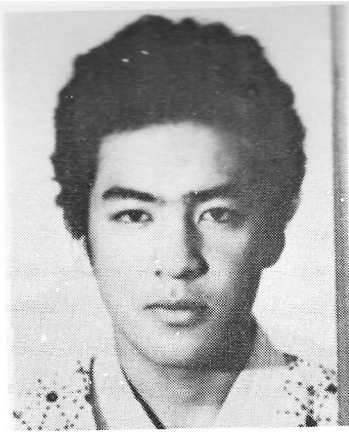
MX3 – PLAYERS
A. Bremauntz Jr.
2 dan – 19 anos



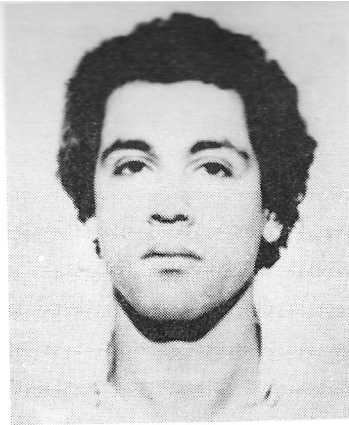
MX4 – PLAYERS
G. Goldshmiel
1 dan – 42 anos



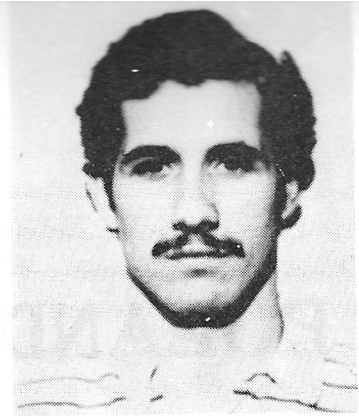
MX5 – PLAYERS
R. Bremauntz
13 anos



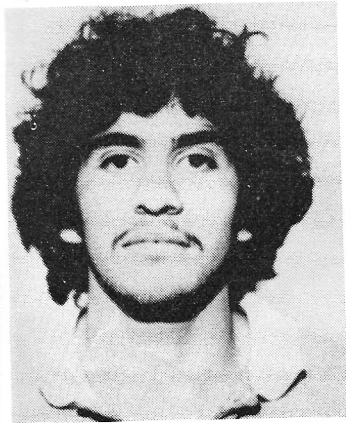
MX6 – PLAYERS
H. Yamasaki
1 dan – 20 anos



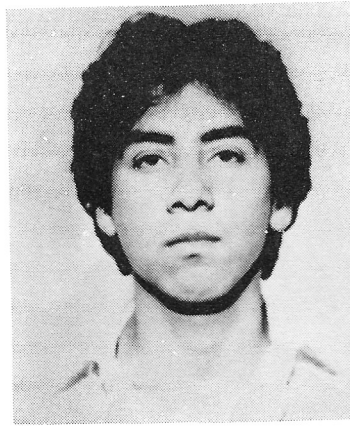
MX7 – PLAYERS
J. Herran
1 dan – 24 anos



MX8 – PLAYERS
E. Castano
1 dan – 19 anos



MX9 – PLAYERS
J. Maya
1 dan – 20 anos

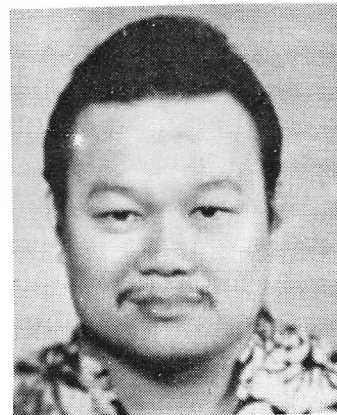


MX10 – PLAYERS
M. Hernandez
1 dan – 19 anos

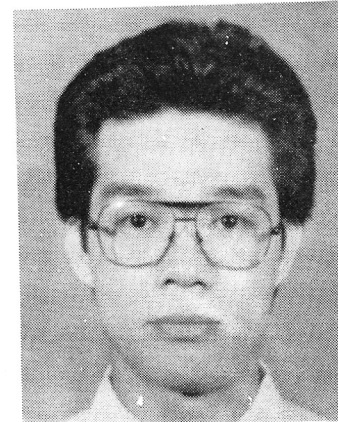


MX13 – PLAYERS
I. KARASIK
1 dan

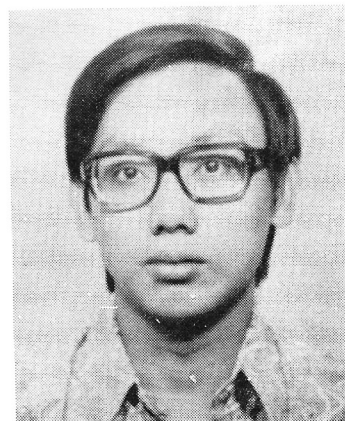
MALAYSIA



M1 – LEADER
PLAYER – T. F. Wong
3 dan – 32 anos



M2 – PLAYERS
K. K. Mak
3 dan – 29 anos



M3 – PLAYERS
S. C. Teh
3 dan – 31 anos

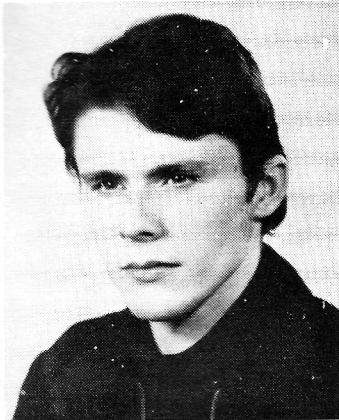
POLAND



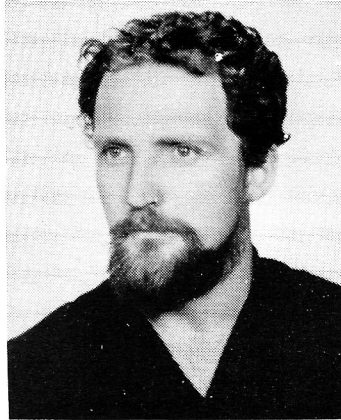
PL7 – LEADER
J. Nowakowski



PL8 – OFFICIAL
J. Agneza



PL1 – MANAGER
PLAYERS – W. Nowakowski
1 dan – 23 anos



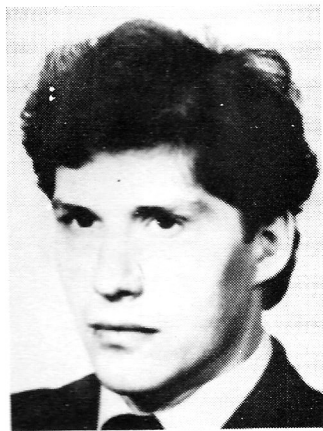
PL2 – PLAYERS
R. Pankratz
1 dan – 35 anos



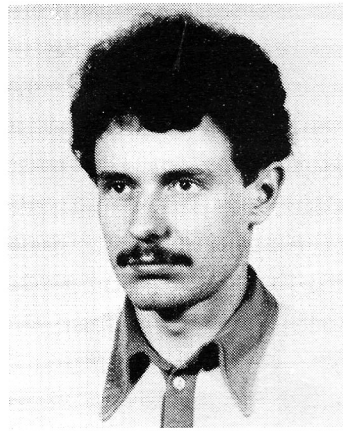
PL3 – PLAYERS
J. Czapla
24 anos



PL4 – PLAYERS
W. Kurach
23 anos

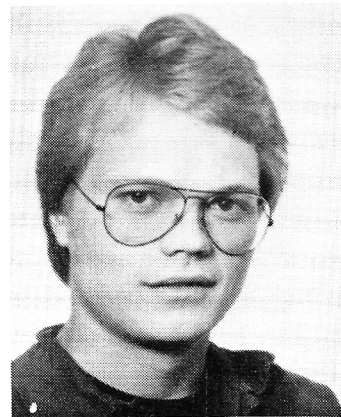


PL5 – PLAYERS
J' Cwalinski
1 dan – 23 anos

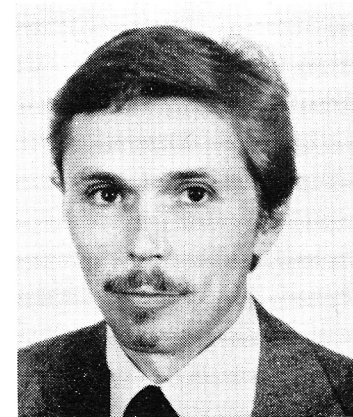


PL6 – PLAYERS
A. Kostosz
1 dan – 30 anos

SWEDEN



SW1 – LEADER
PLAYERS – H. Lundberg
25 anos



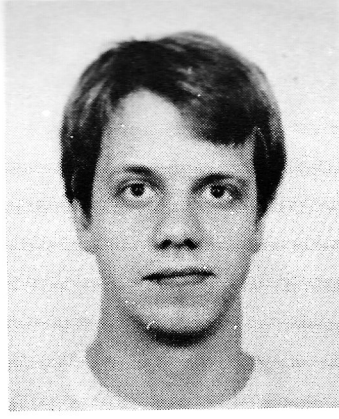
SW6 – COACH
J. Appelberg



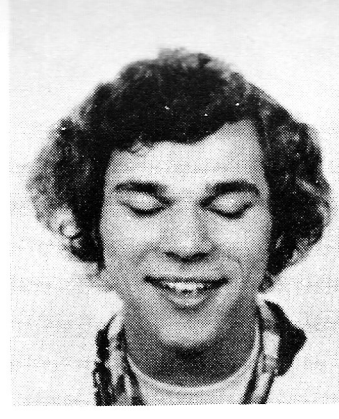
SW2 – PLAYERS
L. Suensson
32 anos



SW3 – PLAYERS
L. Suensson Jr.
23 anos

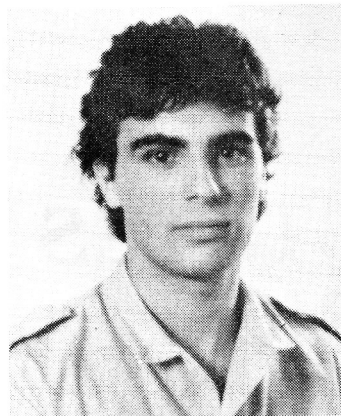


SW4 – PLAYERS
L. Gillegard
24 anos



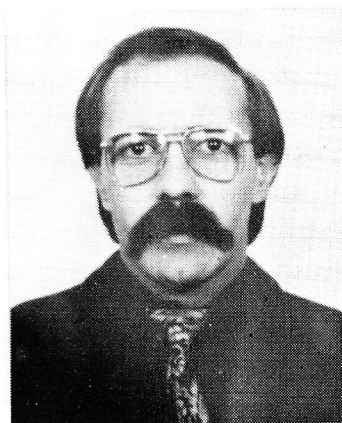
SW5 – PLAYERS
R. Schmitt
19 anos

PORTUGAL



P1 – LEADER
PLAYERS – E, Stobbaerts

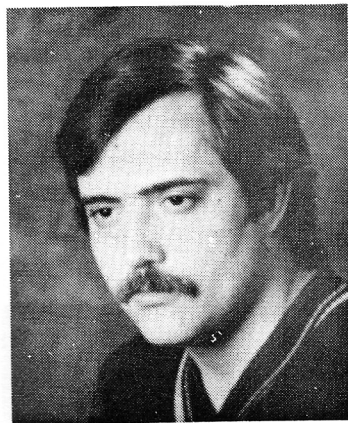
SWITZERLAND



SU1 – LEADER
PLAYERS – A. Schoeb
4 dan – 36 anos



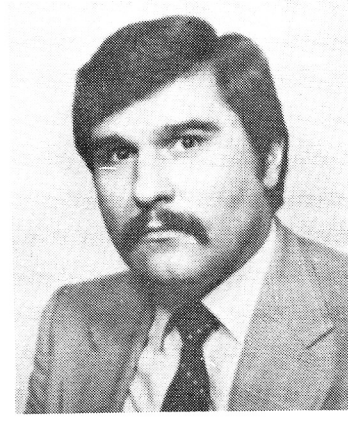
SU9 – OFFICIAL
M. Tschertner



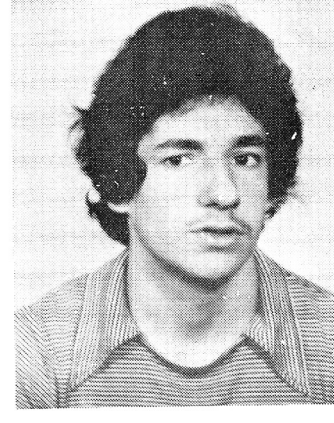
SU2 – COACH
PLAYERS H. Maierhofer
4 dan – 26 anos



SU3 – PLAYERS
B. Gertiser
23 anos



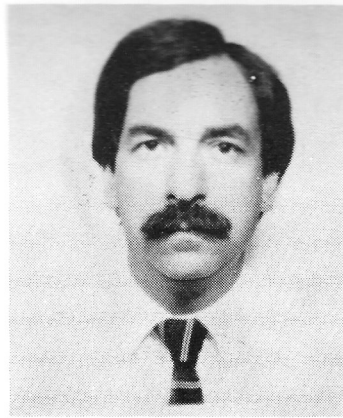
SU4 – PLAYERS
E. Manser
3 dan – 35 anos



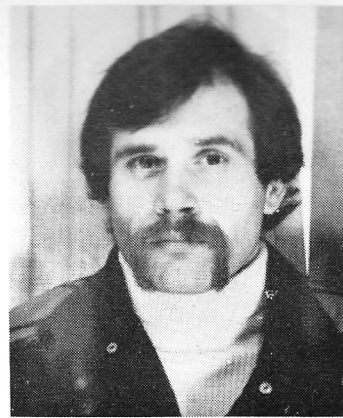
SU5 – PLAYERS
E. Musso
19 anos



SU6 – PLAYERS
G. Orasch
1 dan – 37 anos



SU7 – PLAYERS
J. F. Toggwiler
36 anos



SU8 – PLAYERS
G. Tschertner
2 dan – 31 anos



U32 – OFFICIAL
T. Eto

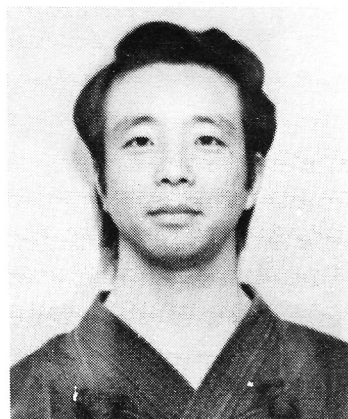
UNITED STATES OF AMERICA



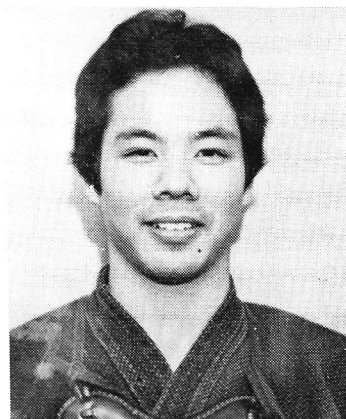
U30 – LEADER
Y. Takao



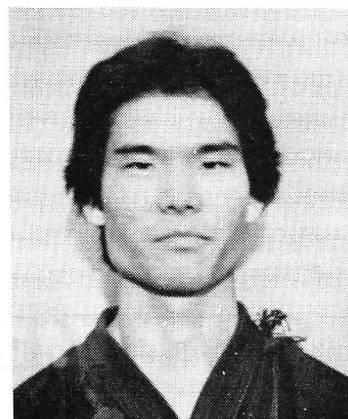
U33 – MANAGER
T. Bunden



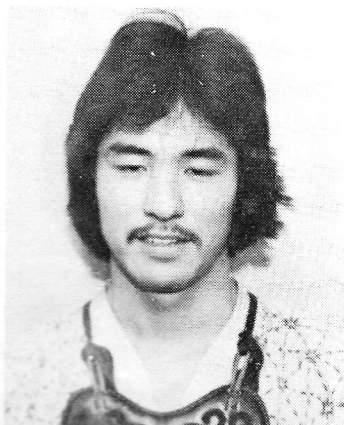
U34 – COACH
Y. Tagawa



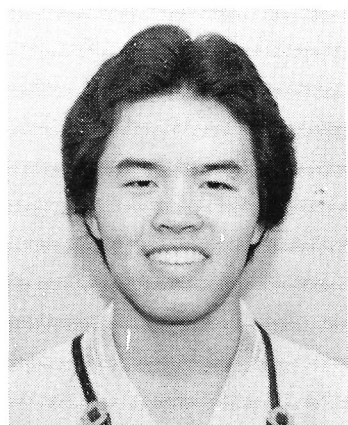
U1 – PLAYERS
R. Kaneshiro
2 dan – 19 anos



U2 – PLAYERS
I. Nakawatase
2 dan – 19 anos



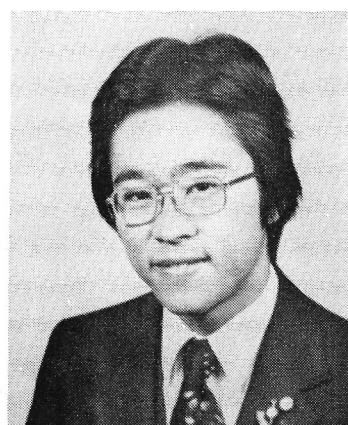
U3 – PLAYERS
G. Nakatani
2 dan – 19 anos



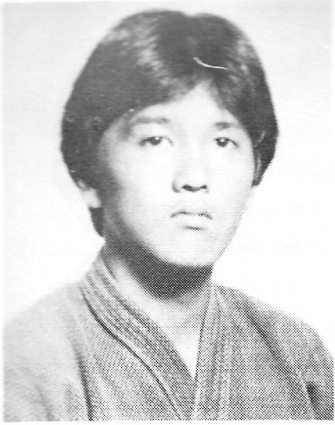
U4 – PLAYERS
G. Taguchi
2 dan – 19 anos



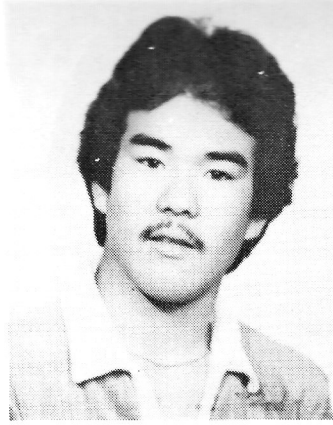
U5 – PLAYERS
M. Grivas
4 dan – 27 anos



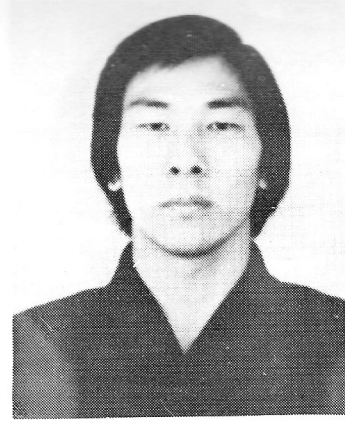
U6 – PLAYERS
G. Harada
2 dan – 22 anos



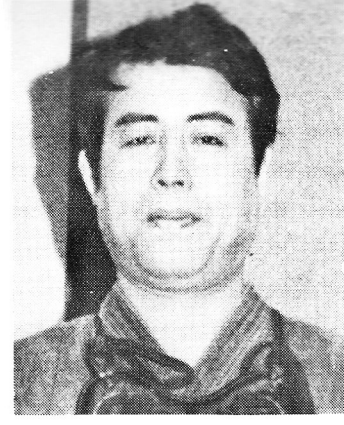
U7 – PLAYERS
R. Uto
2 dan – 18 anos



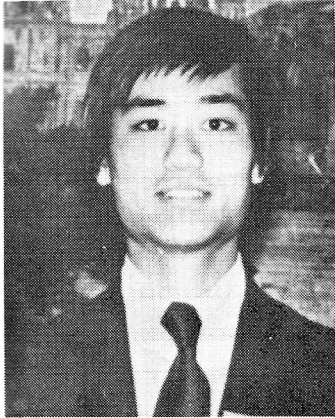
U8 – PLAYERS
J. Tashiro
2 dan – 18 anos



U9 – PLAYERS
M. Uchida
4 dan – 25 anos



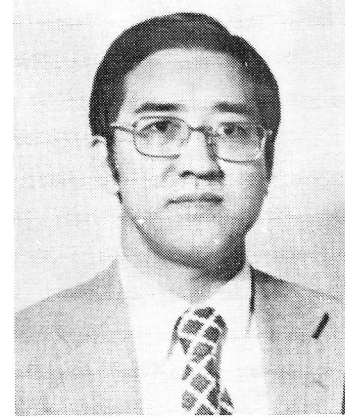
U10 – PLAYERS
D. Ebihara
5 dan – 42 anos



U11 – PLAYERS
N. Ishizuka
3 dan – 22 anos



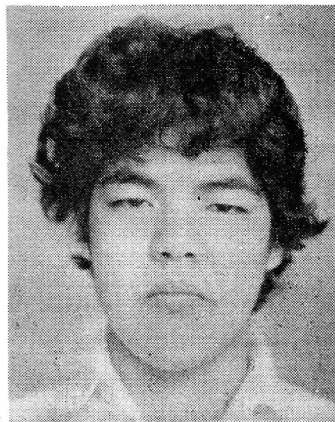
U12 – G. MATCHERS
H. Asai
5 dan – 63 anos



U13 – G. MATCHERS
H. Ishizuka
4 dan – 53 anos



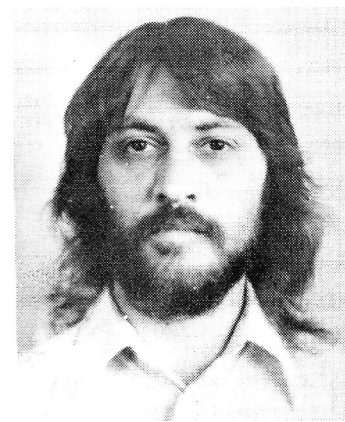
U14 – G. MATCHERS
T. Ishizuka
2 dan – 18 anos



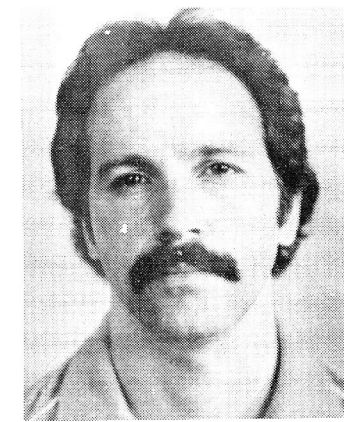
U15 – G. MATCHERS
A. Omae
2 dan – 19 anos



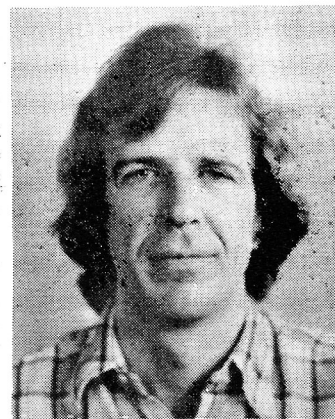
U16 – G. MATCHERS
K. Nabeshima
6 dan – 53 anos



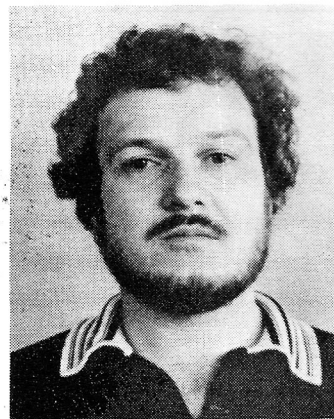
U17 – G. MATCHERS
T. Groff
30 anos



U18 – G. MATCHERS
D. Kay
34 anos



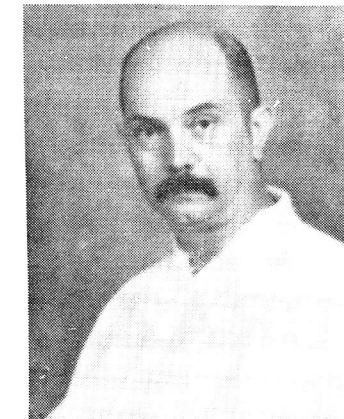
U19 – G. MATCHERS
J. McAuley
33 anos



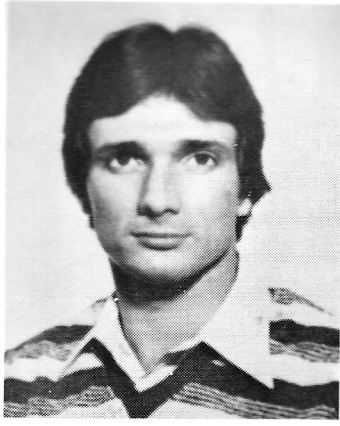
U20 – G. MATCHERS
C. Costello
36 anos



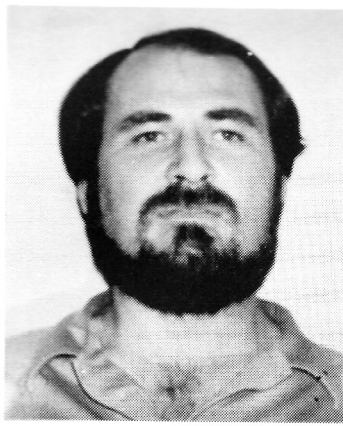
U21 – G. MATCHERS
T. Yuge
4 dan – 27 anos



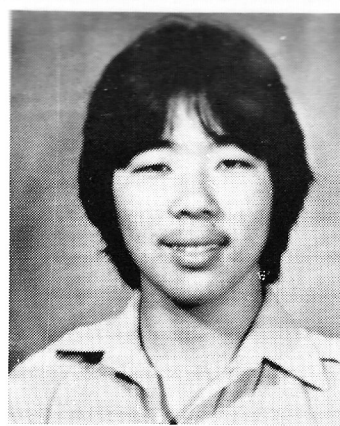
U22 – G. MATCHERS
D. Craig Sr.
4 dan – 44 anos



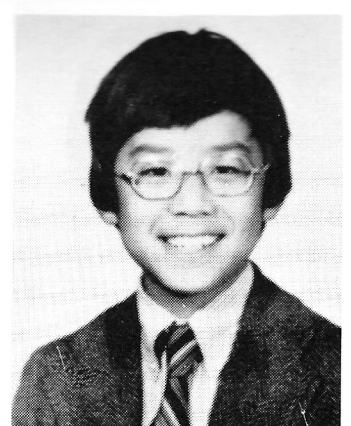
U23 – G. MATCHERS
V. Williams
24 anos



U24 – G. MATCHERS
P. The Berge
1 dan – 28 anos



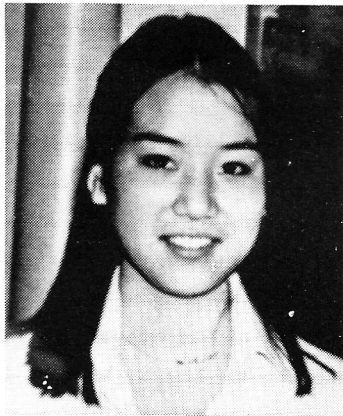
U25 – G. MATCHERS
K. Dairokuno
16 anos



U26 – G. MATCHERS
Y. Ishizuka
16 anos



U27 – G. MATCHERS
D. Craig Jr.
12 anos



U28 – G. MATCHERS
A. Ishizuka
3 dan – 20 anos

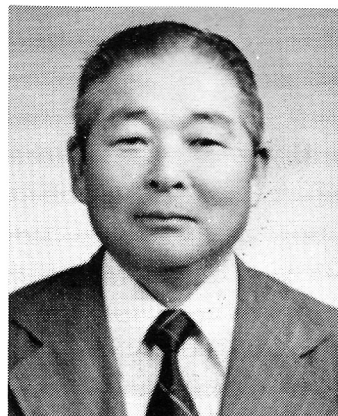


U38 – G. MATCHERS
T. Purcell
3 dan – 35 anos

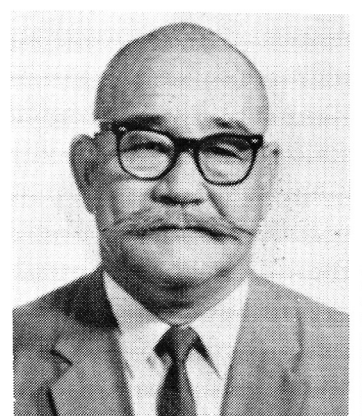


U29 – G. MATCHERS
J. Kodama
3 dan – 27 anos

BRAZIL



B13 – CHEFE
I. Murakami
6 dan – 61 anos



B14 – OFFICIAL
T. Toida
7 dan – 70 anos



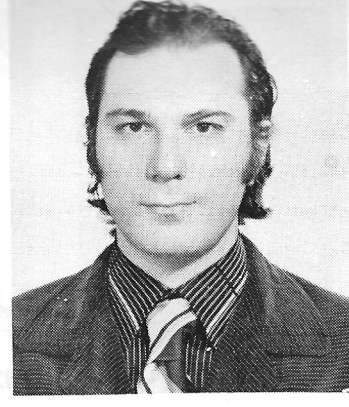
B15 – MANAGER
M. Kimura
7 dan – 66 anos



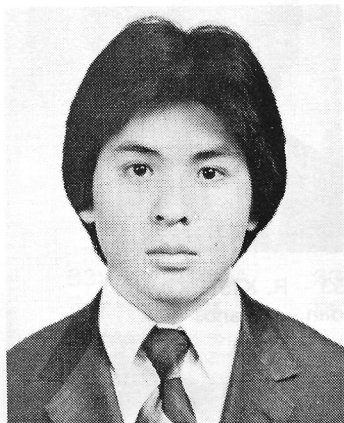
B16 – COACH
S. Miguita
5 dan – 25 anos



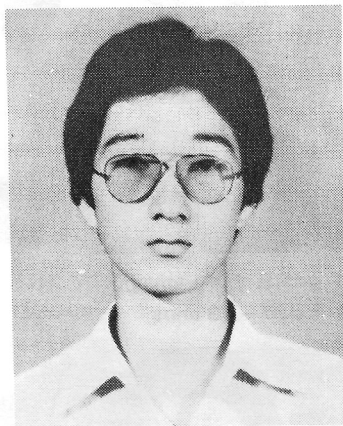
B1 – PLAYERS
M. Akinaga
5 dan – 35 anos



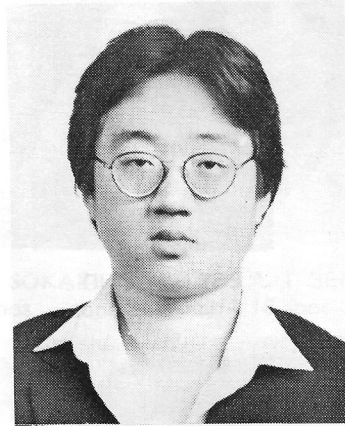
B2 – PLAYERS
R. Belpiede
5 dan – 41 anos



B3 – PLAYERS
R. Someya
3 dan – 22 anos



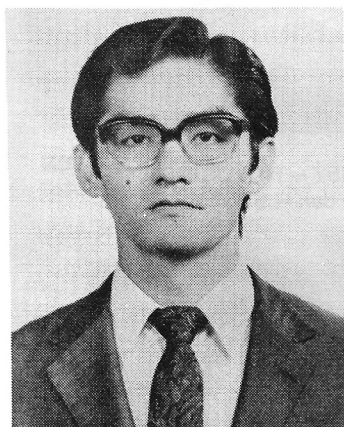
B4 – PLAYERS
H. K. Gondo
3 dan – 20 anos



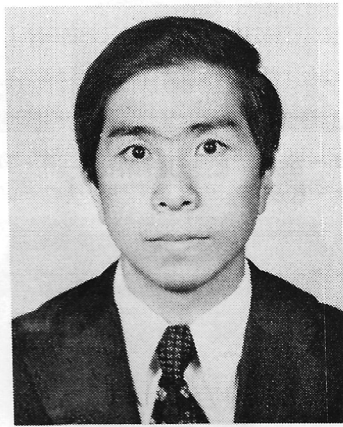
B5 – PLAYERS
A. Toita
3 dan – 22 anos



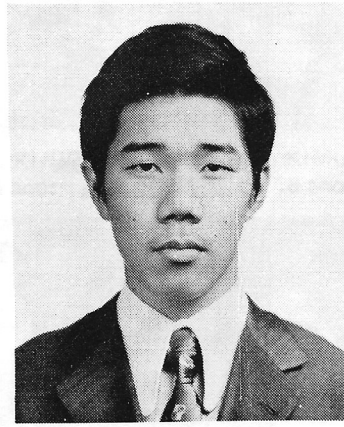
B6 – PLAYERS
E. Suguino
3 dan – 45 anos



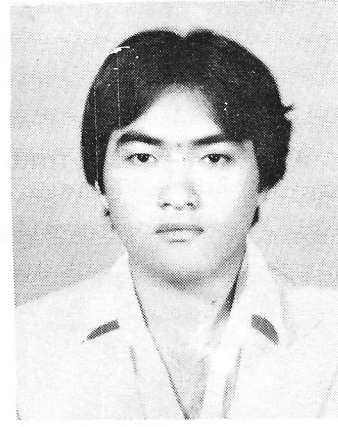
B7 – PLAYERS
N. Toida
3 dan – 36 anos



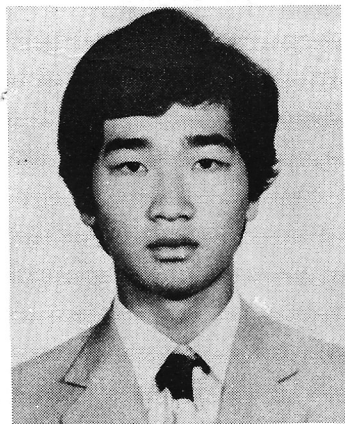
B8 – PLAYERS
A. Kojima
3 dan – 40 anos



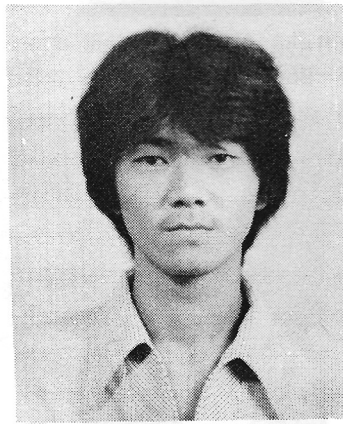
B9 – PLAYERS
J. Nishikawa
3 dan – 19 anos



B10 – PLAYERS
W. Masuda
2 dan – 24 anos



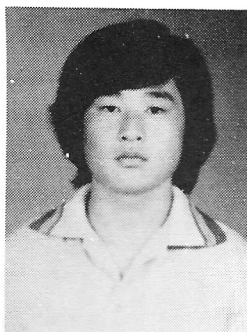
B11 – PLAYERS
R. Kudo
2 dan – 18 anos



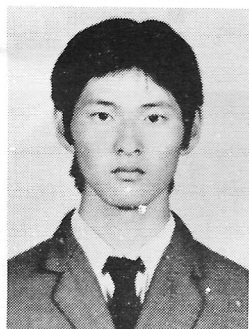
B12 – PLAYERS
C. Kimura
2 dan – 24 anos

COMPETIÇÃO AMISTOSA

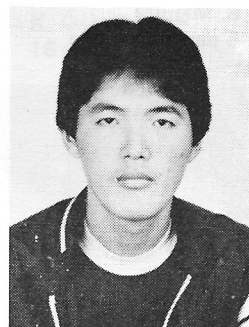
G. MATCHERS - BRAZIL



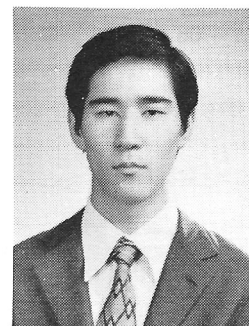
B50 - N. MURAKAWA
1 dan - 17 anos



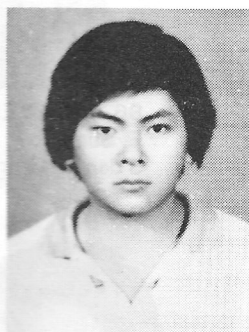
B51 - M. ONO
1 dan - 18 anos



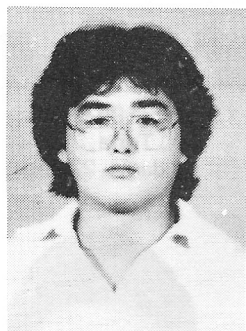
B52 - T. TAKAHASHI
1 dan - 19 anos



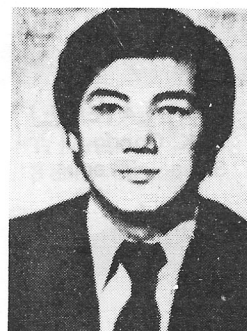
B53 - R. KISHIKAWA
2 dan - 17 anos



B54 - Y. GYOTOKU
2 dan - 19 anos



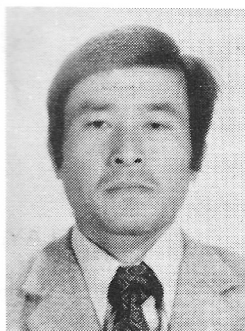
B55 - J. MASUDA
2 dan - 22 anos



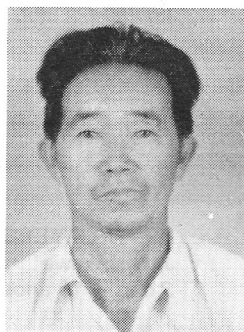
B56 - K. SUEHIRO
5 dan



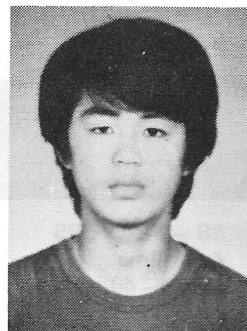
B57 - N. YOSHIDA
5 dan - 52 anos



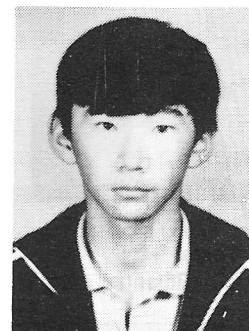
B58 - H. ONAKA
4 dan



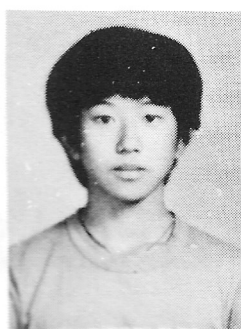
B59 - K. IWASE
6 dan - 56 anos



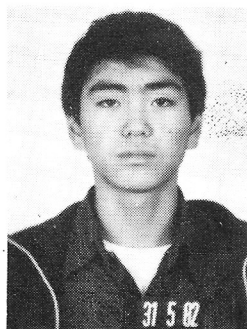
B20 - T. KAWANO
Boy - 14 anos



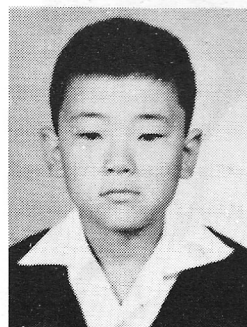
B21 - R.T. NAKAZATO



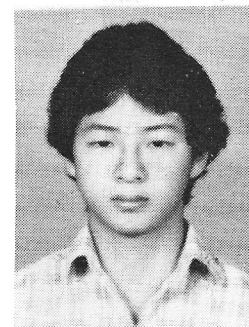
B22 - O. Y. Hayashi
Boy - 15 anos



B23 - A. TATENO
Boy - 15 anos



B24 - E. M. KONISHI
Boy - 15 anos



B25 - R. SUGINO
oy - 15 anos



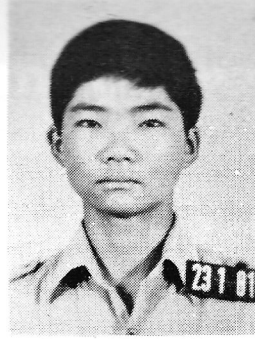
B26 – E. HASHIGUME
Boy – 15 anos



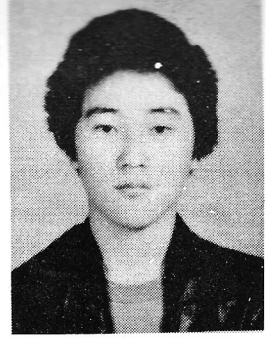
B27 – C.A. IWASE
Boy - 15 anos



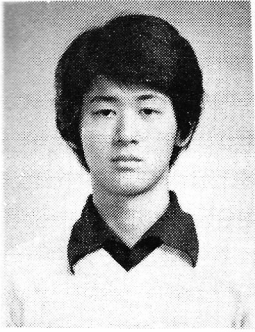
B28 – N.S. SAITO
Boy – 15 anos



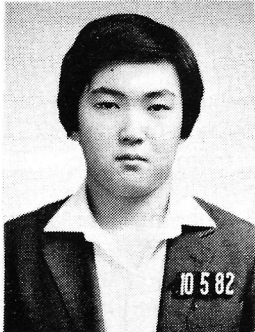
B29 – M. SUZUKI
Boy – 16 anos



B30 – R. M. GONDO
Boy -- 15 anos



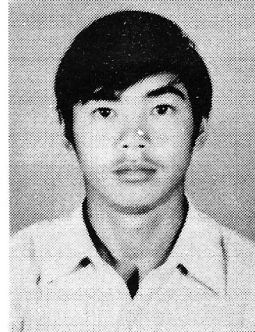
B31 – T. ARIGA
Boy – 15 anos



B32 – E. H. YOSHIMURA
Boy – 16 anos



B33 – M.K. SOKABE
Boy – 16 anos



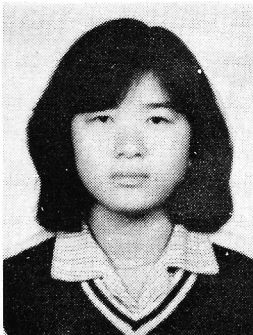
B34 – A. T. SEGUTI
Boy – 16 anos



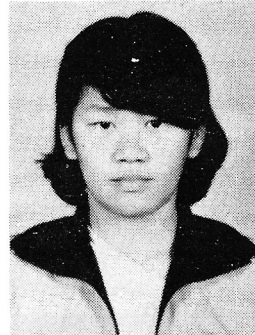
B35 – S.H. KONISHI
MRSS – 14 anos



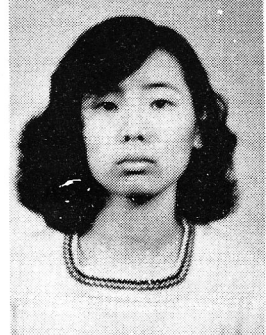
B36 – K. SUZUKI
MRSS – 16 anos



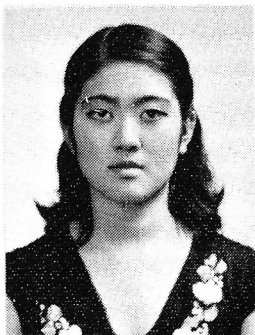
B37 – S. R. KUDO
MRSS – 15 anos



B38 – M. KIMURA
MRSS – 16 anos



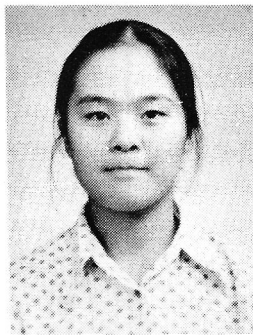
B39 – M. KATAOKA
MRSS – 16 anos



B40 – C. KUDO
MRSS – 15 anos



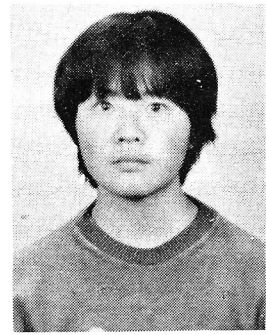
B41 – N. SHIMA
MRSS – 17 anos



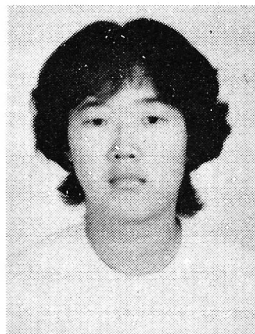
B42 – R.M. KAKITA
MRSS – 1 dan – 15 anos



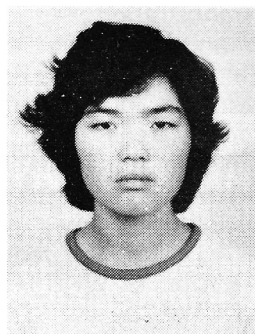
B43 – M. TANAKA
MRSS – 1 dan – 16 anos



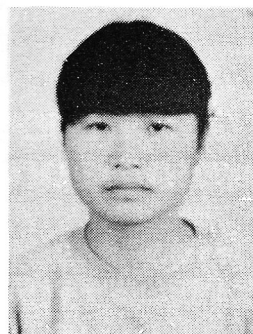
B44 – M. L. ONO
MRSS – 1 dan – 16 anos



B45 – M. HASHIZUME
MRSS – 1 dan – 17 anos



B46 – L. A. TATENO
MRSS – 1 dan – 17 anos



B47 – L. E. KUROKI
MRSS – 1 dan – 17 anos

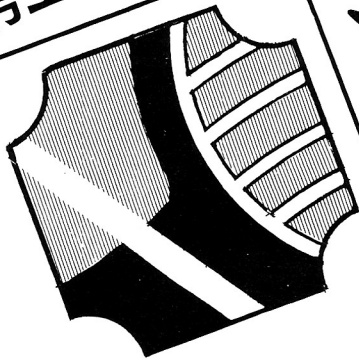


B48 – N. KIYOTA
MRSS – 2 dan – 18 anos



B49 – M. KISHIKAWA
MRSS – 3 dan – 44 anos

祝
第五回世界剣道選手権大会



SAUDAM OS PARTICIPANTES DO V CAMPEONATO MUNDIAL DE KENDO

GINKO

●株式会社 南米銀行

BANCO AMÉRICA DO SUL S.A.
Matriz - Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 2.020
☎ 288-4933 (PABX) - São Paulo

●株式会社 南米投資銀行

BANCO DE INVESTIMENTO AMÉRICA DO SUL S.A.
Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 2.020 - 18º and.
☎ 288-0033 (PABX) - São Paulo

●南米安田保険株式会社

CIA. DE SEGUROS AMÉRICA DO SUL YASUDA
Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 2.020 - 4º - 5º and.
☎ 285-1411 (PABX) - São Paulo

●クレアズール南米信託株式会社

CIA. "AMÉRICA DO SUL" CRÉDITO,
FINANCIAMENTO E INVESTIMENTO-CREASUL
R. Senador Paulo Egídio, 72 - 1º and. - Cj. 110
☎ 37-9544, 37-0581 (PABX) - São Paulo

●南米リース株式会社

AMÉRICA DO SUL LEASING S.A. - ARRENDAMENTO
MERCANTIL
Av. Paulista, 688 - 7º and.
☎ 283-0698, 283-0744, 284-2215, 284-2226 - São Paulo

●南米証券株式会社

CIA. "AMÉRICA DO SUL" CORRETORA DE
CÂMBIO, TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS
Largo São Francisco, 34 - 4º - 5º - 8º and.

●セグラテック南米保険サービス有限会社

AMÉRICA DO SUL CORRETORA DE SEGUROS
LTDA. - SEGRATEC
Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 2.050 - 9º and. - Ala-A
☎ 284-1077, 285-1406, 284-8873, 287-0455 - São Paulo

●プロツトーレス倉庫株式会社

CIA. "PRODUTORES" DE ARMAZÉNS GERAIS
R. Senador Feijó, 69 - 5º and.
☎ 239-3166 (PBX) - São Paulo

●ブラタク製糸株式会社

FIAÇÃO DE SEDA BRATAC S.A.
R. Roberto Simonsen, 62 - 9º and. - Cj. 91
☎ 32-8559, 34-3266 - São Paulo

●エンジン建設有限会社

CONSTRUTORA ENGIN LTDA.
R. Mairinque, 125 - V. Clementino
☎ 549-5111 - São Paulo

●株式会社 安田信託銀行(サンパウロ駐在員事務所)

THE YASUDA TRUST & BANKING CO. LTD.
SÃO PAULO REPRESENTATIVE OFFICE
Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 2.020 - 12º and.
☎ 288-4406 - São Paulo

●株式会社 富士銀行(サンパウロ駐在員事務所)

THE FUJI BANK LTD.
SÃO PAULO REPRESENTATIVE OFFICE
Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 2.020 - 10º and.